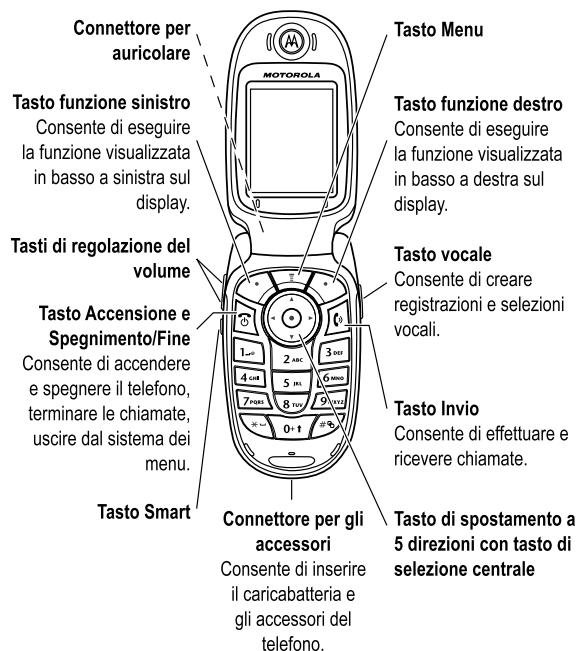


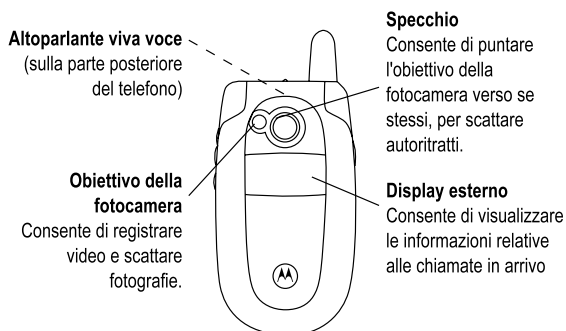
## Benvenuti

Benvenuti nel mondo di Vodafone live! Congratulazioni per aver scelto il telefono cellulare Motorola V550 GSM



Benvenuti - 1

## Presentazione del telefono



| Funzione                        | Descrizione   |
|---------------------------------|---|
| <b>Registrazione di video</b>   | Per registrare un video:<br>Premere <b>☰</b> > <b>Archivio</b> > <b>Video</b> > <b>[Nuovo Video]</b> , puntare l'obiettivo verso l'oggetto e premere <b>REGISTRA</b> ( <b>▶</b> ) per iniziare la registrazione, quindi premere <b>STOP</b> ( <b>◀</b> ) per interrompere la registrazione. |
| <b>Riproduzione di video</b>    | Per riprodurre un video:<br><b>☰</b> > <b>Archivio</b> > <b>Video</b> > <b>video</b>  |
| <b>Scatto di una fotografia</b> | Premere <b>☰</b> > <b>Archivio</b> > <b>Fotocamera</b> , puntare l'obiettivo verso il soggetto, quindi premere <b>SCATTA</b> ( <b>▶</b> ) per scattare la fotografia.   |

| Funzione  | Descrizione  |
|---|--|
| <b>Invio di una fotografia</b>                              | Per inviare una foto a un numero di telefono o a un indirizzo e-mail:<br>scattare la foto, quindi premere <b>SALVA</b> ( <b>▶</b> ) > <b>Invia in messaggio</b> .  |
| <b>Impostazione della foto come immagine personalizzata</b> | Per associare la foto ad un elemento della rubrica e abilitare l'immagine per l'ID chiamante:<br>scattare la foto, quindi premere <b>SALVA</b> ( <b>▶</b> ) > <b>Associa a nr rubrica</b> .  |
| <b>Invio di un messaggio MMS</b>                            | Per inviare un messaggio MMS con immagini, animazioni, file audio e video:<br><b>☰</b> > <b>Messaggi</b> > <b>Nuovo messaggio</b> > <b>Nuovo MMS</b>   |
| <b>Letture di un messaggio MMS</b>                          | Per leggere un nuovo messaggio MMS o SMS ricevuto:<br>premere <b>LEGGI</b> ( <b>▶</b> ).   |
| <b>Memorizzazione degli oggetti dei messaggi</b>            | Per memorizzare gli oggetti multimediali contenuti in un messaggio:<br><b>☰</b> > <b>Memorizza</b>   |
| <b>Connessione wireless</b>                                 | Per impostare una connessione wireless Bluetooth® con un auricolare, un kit viva voce per auto o un dispositivo esterno:<br><b>☰</b> > <b>Impostazioni</b> > <b>Connessione</b> > <b>Bluetooth</b> > <b>Impostazione</b> > <b>Stato</b> > <b>On</b> , premere <b>INDIETRO</b> ( <b>◀</b> ), quindi premere > <b>Dispositivi</b> > <b>[Ricerca dispositivi]</b> |

www.motorola.com

MOTOROLA e il logo stilizzato M sono registrati presso l'ufficio brevetti e marchi negli Stati Uniti (US Patent & Trademark Office). I marchi Bluetooth appartengono ai rispettivi proprietari e sono usati da Motorola, Inc. con licenza. Java e tutti gli altri marchi basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e negli altri paesi. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

© Motorola, Inc. 2003, 2004.

Le informazioni contenute nei manuali dell'utente di Motorola si ritengono corrette al momento della pubblicazione. Tuttavia tali informazioni sono soggette a modifica senza preavviso. Il contenuto dei manuali dell'utente Motorola viene fornito "così com'è". Con l'esclusione di quanto richiesto da leggi applicabili, non è pertanto riconosciuta alcuna garanzia, espressa o implicita, comprese, ma non limitatamente, garanzie di commerciabilità e idoneità per un particolare scopo, in relazione all'accuratezza e all'affidabilità del contenuto di questo manuale.

**Attenzione:** Modifiche o cambiamenti apportati al telefono non espressamente approvati da Motorola renderanno nullo il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.

Anche se le specifiche e le funzioni dei prodotti possono essere soggette a modifiche senza preavviso, ogni sforzo possibile viene fatto per garantire che i manuali dell'utente vengano regolarmente aggiornati per riflettere le revisioni funzionali dei prodotti. Tuttavia, nell'improbabile eventualità che la versione del manuale a disposizione non rifletta pienamente le funzionalità principali del prodotto in uso, si può contattare Motorola. Versioni aggiornate dei manuali sono inoltre disponibili per l'accesso nella sezione del sito Web Motorola dedicata ai prodotti di consumo all'indirizzo <http://www.motorola.com>.

## Indice

|   |    |
|---|----|
| <b>Sicurezza ed informazioni generali</b> .....       | 8  |
| <b>Guida introduttiva</b> .....                       | 17 |
| Introduzione al manuale .....                         | 17 |
| Inserimento della scheda SIM .....                    | 18 |
| Utilizzo della batteria .....                         | 19 |
| Installazione della batteria .....                    | 20 |
| Ricarica della batteria .....                         | 21 |
| Accensione del telefono .....                         | 22 |
| Spegnimento del telefono .....                        | 22 |
| Regolazione del volume .....                          | 23 |
| Esecuzione di una chiamata .....                      | 23 |
| Risposta a una chiamata .....                         | 24 |
| Visualizzazione del proprio numero di telefono .....  | 24 |
| <b>Funzioni fondamentali</b> .....                    | 25 |
| Vodafone live! .....                                  | 25 |
| Browser .....   | 25 |
| Registrazione, riproduzione e invio di video .....    | 30 |
| Realizzazione e invio di fotografie .....             | 34 |
| Utilizzo di fotografie e di immagini .....            | 36 |
| Invio di un messaggio MMS .....                       | 39 |
| Invio di una cartolina MMS .....                      | 42 |
| Visualizzazione di una cartolina MMS inviata .....    | 45 |
| Ricezione di un messaggio MMS .....                   | 45 |
| Utilizzo di una connessione wireless Bluetooth® ..... | 46 |
| <b>Utilizzo del telefono</b> .....                    | 49 |
| Utilizzo del display .....                            | 49 |
| Utilizzo del tasto di spostamento a 5 direzioni ..... | 54 |
| Utilizzo dei menu .....                               | 55 |

Indice - 5

|  |    |
|--|----|
| Inserimento di testo .....   | 57 |
| Utilizzo del tasto Smart .....   | 69 |
| Utilizzo del display esterno .....                                     | 69 |
| Utilizzo dell'altoparlante viva voce .....                             | 71 |
| Modifica di un codice o di una password .....                          | 71 |
| Blocco e sblocco del telefono .....                                    | 72 |
| Codice di sblocco, PIN o password dimenticati .....                    | 73 |
| Utilizzo della rubrica .....   | 74 |
| <b>Impostazione del telefono</b> .....                                 | 76 |
| Impostazione del tipo di avviso .....                                  | 76 |
| Modifica del profilo di avviso .....                                   | 77 |
| Impostazione di ora e data .....                                       | 77 |
| Impostazione di un'immagine come sfondo .....                          | 78 |
| Impostazione di un'immagine come screen saver .....                    | 79 |
| Modifica della skin del telefono .....                                 | 80 |
| Impostazione delle opzioni di risposta .....                           | 80 |
| Impostazione della luminosità del display .....                        | 81 |
| Impostazione della retroilluminazione .....                            | 81 |
| Impostazione del timeout del display .....                             | 82 |
| Memorizzazione del proprio nome e del proprio numero di telefono ..... | 82 |
| <b>Funzioni di chiamata</b> .....                                      | 83 |
| Disattivazione della suoneria/vibrazione .....                         | 83 |
| Visualizzazione del registro chiamate .....                            | 83 |
| Riselezione di un numero .....   | 85 |
| Utilizzo della riselezione automatica .....                            | 85 |
| Selezione di una chiamata non risposta .....                           | 86 |
| Utilizzo degli Appunti .....   | 86 |
| Chiamata in attesa o esclusione del microfono .....                    | 87 |
| Utilizzo della funzione di avviso di chiamata .....                    | 87 |
| Utilizzo dell'ID chiamante (Chiamate in arrivo) .....                  | 88 |
| Selezione di un numero di emergenza .....                              | 88 |

|   |     |
|---|-----|
| Selezione di numeri internazionali .....              | 89  |
| Selezione rapida con un tasto .....                   | 89  |
| Utilizzo della segreteria telefonica .....            | 89  |
| Modifica della linea attiva .....                     | 91  |
| <b>Funzioni del telefono</b> .....                    | 92  |
| Menu Principale .....                                 | 92  |
| Menu Impostazioni .....                               | 93  |
| Ulteriori funzioni .....                              | 94  |
| Funzioni di chiamata .....                            | 94  |
| Messaggi .....  | 95  |
| Rubrica .....   | 96  |
| Personalizzazione delle opzioni .....                 | 98  |
| Creazione e utilizzo delle funzioni rapide .....      | 100 |
| Chat .....  | 103 |
| E-mail .....  | 104 |
| Opzioni di menu .....                                 | 106 |
| Funzioni di selezione speciali .....                  | 107 |
| Controllo chiamate .....                              | 108 |
| Funzioni viva voce .....                              | 109 |
| Chiamate dati e fax .....                             | 110 |
| Sincronizzazione di rete .....                        | 110 |
| Connessioni wireless Bluetooth® .....                 | 112 |
| Funzioni di rete .....                                | 113 |
| Modifica delle impostazioni di rete .....             | 113 |
| Funzioni di organizer personale .....                 | 114 |
| Sicurezza .....                                       | 116 |
| Notizie e intrattenimento .....                       | 117 |
| <b>Dati sul Tasso di Assorbimento Specifico</b> ..... | 119 |
| <b>Indice analitico</b> .....                         | 121 |

## **Sicurezza ed informazioni generali**

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER OPERARE IN MANIERA SICURA ED EFFICIENTE.  
LA INVITIAMO A LEGGERE QUESTE INFORMAZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL SUO TELEFONO.

Le informazioni contenute in questo documento sostituiscono le informazioni generali sulla sicurezza contenute nei manuali pubblicati anteriormente al 1 Dicembre 2002.

### ***Esposizione a energia in radiofrequenza (RF)***

Il Suo telefono contiene un trasmettitore ed un ricevitore. Quando acceso, esso riceve e trasmette energia in radiofrequenza (RF). Quando Lei comunica con il Suo telefono, il sistema che gestisce la chiamata controlla il livello di potenza al quale il Suo terminale sta trasmettendo.

Il Suo telefono Motorola è stato progettato in conformità a quanto richiesto dalle norme vigenti nel suo Paese in riferimento alla disciplina dell'esposizione di esseri umani a energia in radiofrequenza (RF).

### ***Precauzioni nell'uso***

Per ottenere risultati ottimali nell'utilizzo del Suo telefono e per essere sicuro che l'esposizione dell'uomo all'energia in radiofrequenza (RF) sia conforme alle linee guida attualmente riconosciute. La invitiamo ad attenersi scrupolosamente alle procedure seguenti:

### ***Utilizzo dell'Antenna Esterna***

Utilizzare esclusivamente l'antenna originale o un'antenna di ricambio omologata da Motorola. Antenne non autorizzate, alterazioni o accessori potrebbero danneggiare lo stesso telefono.

NON toccare l'antenna esterna quando il terminale è "IN USO". Toccare l'antenna esterna altera la qualità della chiamata e potrebbe far sì che il Suo terminale operi ad un livello di energia superiore a quello necessario. Inoltre, l'utilizzo di antenne non autorizzate può essere non conforme a quanto richiesto dalle norme vigenti nel suo Paese

### ***Utilizzo del telefono***

Quando effettua o riceve una telefonata, utilizzi il Suo telefono come se fosse un telefono di linea fissa.

### ***Utilizzo a contatto con il corpo***

Se durante una comunicazione il Suo telefono si trova a contatto col corpo, al fine di osservare le direttive stabilite per l'esposizione a energia RF, inserisca sempre il Suo telefono in un gancio, in un supporto, in una custodia o in una cintura adatti al telefono, ove disponibili, e, forniti o approvati da Motorola. L'utilizzo di accessori non approvati da Motorola può violare le direttive stabilite per l'esposizione a energia RF. Nel caso in cui Lei non faccia uso di uno degli accessori, forniti o approvati da Motorola, previsti per stare a contatto con il corpo, e non utilizzi il telefono tenendolo in mano nella normale posizione d'uso, si assicuri che sia il telefono che l'antenna distino almeno 2,5 centimetri dal Suo corpo durante la trasmissione.

### ***Gestione dei dati***

Quando utilizza qualsiasi funzione del telefono, munito oppure no di un accessorio con filo, abbia cura di posizionare sia il telefono stesso che la sua antenna ad una distanza di almeno 2,5 centimetri dal Suo corpo.

### ***Accessori approvati***

L'utilizzo di accessori non approvati da Motorola, incluse batterie ed antenne ma non solo, possono provocare un superamento dei limiti normativi imposti per l'esposizione ad energia RF. Per un elenco di accessori approvati da Motorola La invitiamo a visitare il nostro sito web all'indirizzo [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

### ***Interferenza/Compatibilità con l'energia RF***

**Nota:** *Quasi tutti i dispositivi elettronici, se non adeguatamente schermati, progettati o comunque configurati per la compatibilità con energia RF, possono subire interferenze causate da energia RF provocata da fonti esterne. In alcune circostanze il suo telefono può essere causa di interferenze.*

### ***Ambienti***

Spegna il suo telefono in ogni infrastruttura nella quale sia affisso un cartello che La inviti a farlo. Infrastrutture di questo genere possono essere ospedali e cliniche che utilizzino attrezzature sensibili a energia RF proveniente dall'esterno.

### ***Aerei***

Se ci si trova a bordo di un aeroplano, spenga il proprio telefono quando richiesto. Ogni utilizzo del telefono deve essere conforme alle normative vigenti rese note dagli equipaggi della linea aerea.

### ***Apparecchiature mediche***

#### **Pacemakers**

Le aziende produttrici di pacemakers raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 centimetri tra un telefono cellulare senza fili ed un pacemaker.

Le persone con un pacemaker dovrebbero:

- Tenere SEMPRE il proprio telefono ad una distanza superiore a 15 centimetri dal loro pacemaker quando il telefono è ACCESSO.
- Evitare di tenere il proprio telefono nel taschino della camicia.
- Utilizzare l'orecchio opposto al pacemaker per minimizzare la possibilità di interferenza.
- SPEGNERE immediatamente il proprio telefono al primo sospetto di avvenuta interferenza.

### ***Apparecchi acustici***

Alcuni telefoni digitali senza filo possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Nel caso in cui si verifichino interferenze di questo genere, La invitiamo a consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere di possibili alternative.

### ***Altri apparecchi medici***

Se Lei utilizza qualsiasi altra apparecchiatura medica personale, La invitiamo a consultare l'azienda produttrice per verificare se l'apparecchiatura che Lei usa è schermata in maniera adeguata da possibili interferenze provocate da energia RF. Il Suo medico potrà esserLe d' aiuto per farLe ottenere questo tipo di informazioni.

### ***Utilizzo del telefono durante la guida***

La invitiamo ad informarsi sulle leggi e regolamenti che disciplinano l'utilizzo dei telefoni nell'area in cui Lei guida. Attenersi sempre ad essi. Quando utilizza il Suo telefono durante la guida la invitiamo a:

- Prestare costante attenzione alla guida e alla strada;
- Utilizzare la funzione vivavoce, se disponibile;
- Accostarsi e parcheggiare prima di effettuare o rispondere ad una chiamata, laddove le condizioni di guida lo richiedano.

## Precauzioni durante l'uso

### Veicoli con Airbag

Non appoggiare il proprio telefono nella zona occupata dall' airbag o nella sua zona di apertura. Gli airbag si gonfiano con grande forza. Nel caso in cui il telefono sia riposto nella zona di apertura di un airbag e questo si apra, il telefono può ricevere una spinta di così forte intensità da provocare lesioni gravi agli occupanti del veicolo.

### Zone con atmosfera potenzialmente esplosiva

Spegna il Suo telefono prima di entrare in una zona con un'atmosfera potenzialmente esplosiva, a meno che il Suo telefono non sia espressamente qualificato per l'utilizzo in tali aree e certificato come "Intrinsecamente Sicuro". Quando ci si trova in queste zone, non rimuova, installi o carichi le batterie. Le scintille, in un'atmosfera potenzialmente esplosiva, possono causare esplosioni o incendi, e quindi lesioni personali o addirittura la morte.

**Nota:** Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva, cui si è fatto riferimento qui sopra, includono aree di rifornimento carburante come quelle che si trovano sotto i ponti delle navi, zone in cui vengono immagazzinati o spostati materiali chimici o carburante, aree in cui l'aria contiene materiali chimici o particelle come granuli, polvere o residui metallici. Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva il più delle volte sono indicate, ma non sempre questo accade.

### Detonatori e Aree di esplosione.

Per evitare possibili interferenze con operazioni di esplosione, spenga il proprio telefono quando si trova nelle vicinanze di detonatori elettrici, in una zona di esplosione o in un'area in cui siano presenti indicazioni quali "Spegnere apparecchiature elettroniche". Attenersi a tutte le segnalazioni ed istruzioni.

## Malesseri psicofisici

Certe persone possono essere soggette ad attacchi epilettici o alla perdita dei sensi, se esposte a luci intermittenzi; questo accade ad esempio quando guardano la televisione o utilizzano videogiochi. Una persona può incorrere in attacchi epilettici o episodi di perdita dei sensi, dello stesso tipo di quelli sopra descritti, anche se non ne ha mai sofferto in precedenza.

Se Lei ha sofferto di attacchi epilettici o episodi di perdita dei sensi, o se nella Sua famiglia c'è una predisposizione a tali fenomeni, La invitiamo a consultarsi con il Suo medico prima di utilizzare i videogiochi presenti nel suo telefono o a disabilitare nel suo telefono la funzione "luci intermittenzi". (La funzione luci intermittenzi non è disponibile su tutti i prodotti).

I genitori dovrebbero sorvegliare l'uso da parte dei loro bambini di videogiochi o altre funzioni presenti nel telefono che provochino luci intermittenzi. Al verificarsi di uno qualunque dei seguenti sintomi, tutte le persone dovrebbero cessare l'uso e consultare un medico: convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, movimenti involontari o disorientamento.






Al fine di ridurre il rischio di tali sintomi, La invitiamo ad osservare le seguenti precauzioni:

- Non giocare od usare una funzione che provochi luce intermittente se è stanco o necessita di dormire.
- Faccia un'interruzione di almeno 15 minuti ogni ora.
- Giochi in una stanza in cui tutte le luci siano accese.
- Giochi alla distanza massima possibile dallo schermo

## Batterie

Le batterie possono causare danni ad oggetti e/o provocare lesioni personali quali bruciateure se materiali conduttori come gioielli, chiavi o collanine a grani vengano a contatto con i terminali esposti. Il materiale conduttore può chiudere un circuito elettrico (corto circuito) e divenire molto caldo. Prendere l'abitudine di maneggiare con cura qualsiasi batteria caricata, in special modo quando questa viene riposta in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore con oggetti metallici al suo interno. **Utilizzare solo batterie e caricatori originali Motorola.**

La Sua batteria o il Suo telefono possono contenere simboli, il cui significato è il seguente:

| Simbolo   | Significato   |
|---|---|
|  | Seguiranno importanti informazioni sulla sicurezza.   |
|  | Non dovrebbe smaltire la sua batteria gettandola sul fuoco.   |
|  | In conformità con quanto previsto dalle norme locali applicabili, la Sua Batteria e il Suo telefono potrebbero dover essere riciclati. Per ulteriori informazioni contatti le competenti autorità locali. |
|  | La Sua Batteria ed il Suo telefono non dovrebbero essere gettati nel bidone della spazzatura.   |
|  | Il suo Telefono contiene una batteria interna agli ioni di litio.   |

## Disturbi dovuti a movimento ripetitivo

Quando Lei utilizza un gioco presente nel Suo telefono, potrebbe avvertire un fastidio occasionale alle mani, alle braccia, alle spalle, al collo, o ad altre parti del corpo. Al fine di evitare disturbi quali tendiniti, sindrome da tunnel carpale, od altri disturbi all'apparato muscolare o scheletrico. La invitiamo a seguire i seguenti consigli:

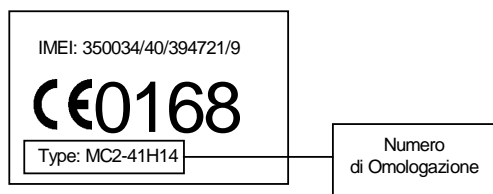
- Osservi un riposo di almeno 15 minuti ogni ora di gioco.
- Se mentre gioca, sente che le Sue mani, i Suoi polsi o le Sue braccia sono stanchi o dolenti, smetta di giocare e riposi per diverse ore prima di ricominciare a giocare.
- Se durante il gioco o dopo aver smesso continua ad avvertire dolore a lle mani, ai polsi o alle braccia smetta immediatamente di giocare e contatti un dottore.

## Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea



Motorola dichiara che questo prodotto è conforme

- ai requisiti della Direttiva 1999/5/EC del Consiglio dell'Unione Europea
- a tutte le altre relative Direttive Europee



La figura mostra un tipico esempio del formato del numero di omologazione sull'etichetta di un telefono.

È possibile visionare la dichiarazione di conformità alla Direttiva 1995/5/EC (Direttiva R&TTE) del proprio telefono direttamente al sito [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte). Per visualizzare la documentazione appropriata, inserire il numero di omologazione del proprio telefono presente sull'etichetta nella casella "Search" del sito Web

### Introduzione al manuale

Il presente manuale descrive le funzioni fondamentali del telefono cellulare Motorola.



### Selezione di una funzione di menu

Utilizzare il sistema dei menu per accedere alle funzioni del telefono. Il presente manuale illustra le modalità di selezione di una funzione di menu a partire dalla schermata iniziale come descritto di seguito:

#### Trovare la funzione

 > Registro chiamate > Chiamate effettuate

In questo esempio viene indicato che, nella schermata iniziale, occorre premere il tasto di menu  per visualizzare il menu, spostarsi e selezionare  Registro chiamate, quindi spostarsi e selezionare Chiamate effettuate.

Premere il tasto di spostamento a 5 direzioni  per spostarsi su una funzione di menu e selezionarla. Premere SCEGLI  per selezionare la funzione di menu evidenziata.

### Funzioni opzionali



Questo simbolo identifica una funzione opzionale dipendente dalla rete, dalla scheda SIM o dall'abbonamento che potrebbe non essere disponibile ovunque. Contattare Vodafone per ulteriori informazioni.

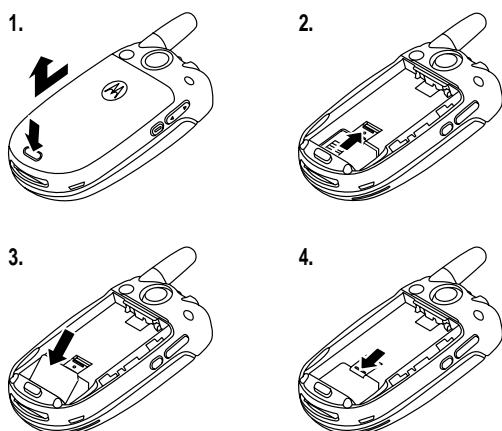
### Accessori opzionali

**Optional** Questo simbolo identifica una funzione che richiede un accessorio opzionale Motorola aOriginal™.

### Inserimento della scheda SIM

La scheda Vodafone SIM (*Subscriber Identity Module*) contiene il numero di telefono dell'utente, i dettagli di servizio e una memoria per la rubrica e i messaggi.

**Attenzione:** Non piegare o graffiare la scheda SIM. Evitare di esporla all'elettricità statica, all'acqua o alla polvere.



### Utilizzo della batteria

Le prestazioni della batteria dipendono da diversi fattori, compreso la configurazione di rete, la potenza del segnale, la temperatura di utilizzo, le funzioni e/o le impostazioni selezionate e utilizzate, gli elementi collegati alla porta del telefono, le applicazioni vocali, dati e di altro tipo.

**Attenzione:** Per prevenire lesioni o ustioni, evitare di toccare i contatti della batteria con oggetti metallici o di provarci cortocircuiti.

Per ottimizzare le prestazioni della batteria:

- Utilizzare sempre batterie e caricabatterie Motorola Original™. La garanzia non copre danni causati dall'utilizzo di batterie e/o caricabatterie non originali Motorola.
- Una batteria nuova o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo può richiedere un tempo di ricarica maggiore.
- Durante la ricarica tenere la batteria a temperatura ambiente.
- Non esporre le batterie a temperature inferiori a -10°C o superiori a 45°C. Non lasciare mai il telefono in auto.
- Quando non viene utilizzata per un certo periodo di tempo, conservare la batteria scarica in un luogo fresco, buio e asciutto, per esempio un frigorifero.
- Con il tempo le batterie si consumano e richiedono un tempo di ricarica maggiore. Se la batteria viene ricaricata regolarmente e si nota una riduzione del tempo di conversazione oppure un aumento del tempo di ricarica, può essere opportuno acquistare una nuova batteria.



Le batterie ricaricabili che alimentano il telefono devono essere smaltite in modo corretto e, quando possibile, riciclate. Per il tipo di batteria fare riferimento all'etichetta

posta sulla batteria. Per informazioni sui metodi di smaltimento corretti, rivolgersi al locale centro di riciclaggio rifiuti.

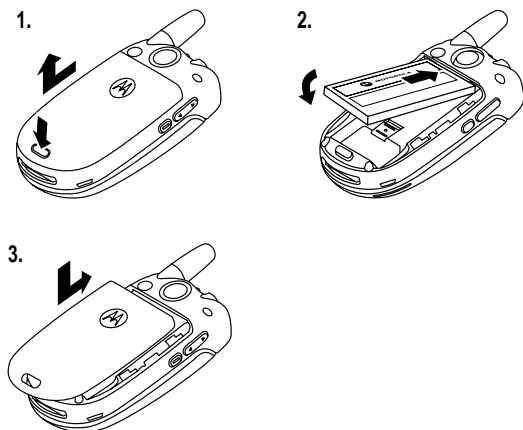
**Avvertenza:** Non gettare mai le batterie nel fuoco perché potrebbero esplodere.

## Installazione della batteria



Il telefono è progettato per essere utilizzato esclusivamente con accessori e batterie originali Motorola.

**Nota:** Il telefono viene fornito con una protezione in plastica trasparente a copertura del tasto di sblocco del coperchio del vano batteria. Rimuovere la protezione per consentire il corretto inserimento e la chiusura del coperchio.



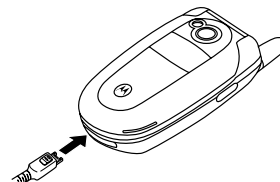
**Nota:** Verificare che il coperchio del vano batteria sia correttamente posizionato sulla parte superiore del telefono, quindi spingerlo verso la parte inferiore del telefono.

## Ricarica della batteria

Le batterie nuove vengono fornite parzialmente caricate. Prima di utilizzare il telefono, è necessario inserire e caricare la batteria come descritto di seguito. Le prestazioni di alcune batterie migliorano dopo diversi cicli di ricarica.

### Azione

- 1 Inserire il connettore del caricabatteria da viaggio al telefono con la linguetta di rilascio rivolta verso l'alto. Controllare che entrambe le terminazioni del connettore siano correttamente fissate, bloccando il connettore.



- 2 Inserire la spina del caricabatteria da viaggio nella presa di corrente.


**Nota:** Potrebbero trascorrere fino a 10 secondi prima che il telefono produca un segnale visivo o acustico a indicare che la batteria è in fase di caricamento.

- 3 Quando il telefono indica che la batteria è completamente carica (**Ricarica completa**), premere la linguetta di rilascio e rimuovere il caricabatterie da viaggio.

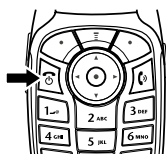
**Suggerimento:** È possibile lasciare il caricabatteria collegato al telefono anche dopo il completamento della fase di ricarica. La batteria **non** subirà alcun danno.


## Accensione del telefono

### Azione


- 1 Aprire il telefono
- 2 Premere e tenere premuto il Tasto Accensione e Spegnimento/Fine  per due secondi per accendere il telefono.

**Nota:** Dopo che il telefono è stato acceso potrebbero trascorrere fino a 4 secondi prima che il display si illumini.




- 3 Se necessario, inserire il codice PIN della scheda SIM e premere  (<img alt="SIM key icon" data-bbox="338 683 353 696"/>) per sbloccare la scheda.

**Attenzione:** Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte di seguito, la scheda SIM viene disattivata e viene visualizzato il messaggio **SIM disabilitata**.

- 4 Se necessario, inserire il codice di sblocco a quattro cifre e premere  (<img alt="SIM key icon" data-bbox="338 746 353 759"/>) per sbloccare il telefono.

## Spegnimento del telefono

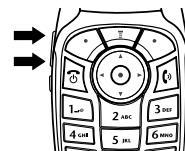
### Azione

Premere e tenere premuto  per 2 secondi per spegnere il telefono.

## Regolazione del volume

Premendo i tasti di regolazione del volume è possibile:

- Disattivare l'avviso di chiamata in arrivo, vale a dire interrompere la suoneria del telefono
- Aumentare o diminuire il volume dell'auricolare durante una chiamata.
- Aumentare o diminuire il volume della suoneria quando è visualizzata la schermata iniziale (il flip deve essere aperto).



**Suggerimento:** Quando il volume è impostato sul valore più basso, premere una sola volta il tasto verso il basso per passare alla vibrazione. Premerlo nuovamente per disattivare la suoneria. Premere il tasto del volume verso l'alto per tornare alla modalità vibrazione e quindi alla suoneria.

## Esecuzione di una chiamata

Per selezionare un numero di telefono, è necessario posizionarsi nella schermata iniziale, (vedere pagina 49).


| Premere   | per  |
|---|--|
| 1 tasti alfanumerici  | selezionare il numero telefonico                                     |
| 2  | effettuare la chiamata   |
| 3  | terminare la chiamata e "riagganciare" alla fine della conversazione |

**Suggerimento:** Per terminare la chiamata è anche possibile chiudere il flip del telefono.






## Risposta a una chiamata



Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e/o vibra e visualizza un messaggio di chiamata in arrivo.

Se è stata attivata l'opzione di risposta all'apertura del flip, è sufficiente aprire il telefono per rispondere alla chiamata. (Per attivare l'opzione, premere  > Impostazioni > Gestione chiamate > Opzioni risposta > Apri e rispondi.)

Se l'opzione di risposta all'apertura del flip **non** è attivata:

|   | Premere  | per   |
|---|--|---|
| 1 |  o RISPOSTA (  ) | rispondere alla chiamata  |
| 2 |   | alla fine della conversazione, terminare la chiamata e "riagganciare" |

## Visualizzazione del proprio numero di telefono

Per visualizzare il proprio numero di telefono nella schermata iniziale,  .

Durante una chiamata, premere  > Numeri personali.

**Nota:** Per poter utilizzare questa funzione, è necessario memorizzare il proprio numero di telefono sulla scheda SIM. Per memorizzare il proprio numero di telefono sulla scheda SIM, vedere pagina 82. Se non si conosce il proprio numero telefonico, contattare Vodafone.

## Funzioni fondamentali

Le possibilità del telefono vanno oltre la semplice esecuzione e ricezione di chiamate.

### Vodafone live!

#### Browser

Il telefono cellulare è stato personalizzato per consentire l'accesso al portale Internet di Vodafone live!. Per ulteriori informazioni sui servizi offerti da Vodafone live!, visitare il sito [www.vodafone.com](http://www.vodafone.com).

Per connettersi al servizio Vodafone live!, premere il tasto Vodafone live! sul tastierino del telefono. In caso di problemi di connessione al servizio Vodafone live!, contattare Vodafone.

Trovare la funzione  > Vodafone live!

Sono disponibili le seguenti opzioni:

| Opzione            | Descrizione  |
|--------------------|--|
| Vodafone live!     | Consente di avviare il browser.                                  |
| Bookmarks          | Consente di visualizzare il menu delle funzioni rapide.          |
| Pagine memorizzate | Consente di visualizzare l'elenco di pagine memorizzate.         |
| Cronologia         | Consente di visualizzare l'elenco di pagine visitate di recente. |
| Vai a URL          | Consente di accedere a una pagina richiesta.                     |

Funzioni fondamentali - 25

| Opzione           | Descrizione  |
|-------------------|--|
| Configura Browser | Consente di impostare i parametri di configurazione del browser. |
| Profili Web       | Consente di selezionare o creare una sessione Web.               |

È anche possibile scaricare immagini, video, suonerie e giochi da Vodafone live! e installarli sul proprio telefono.



Il browser consente l'accesso alle pagine Web e alle applicazioni basate sul Web del telefono. Se necessario, contattare Vodafone per le impostazioni di accesso.

Il telefono può essere configurato per utilizzare una connessione di rete GPRS (*General Packet Radio Service*) ad alta velocità. Questo tipo di connessione è indicato con il simbolo B (GPRS) che appare sulla schermata iniziale e che rimane visualizzato fino all'avvio di una sessione del browser. Se durante una sessione del browser viene visualizzato il simbolo h (chiamata in corso), il telefono sta utilizzando una connessione vocale standard. Il tipo di connessione utilizzata dal telefono dipende dalla rete del gestore dei servizi di telefonia mobile. I costi di connessione alla rete possono variare a seconda del tipo di connessione utilizzata.

**Nota:** Alcune funzioni del telefono potrebbero avviare automaticamente una sessione del browser.

#### Avvio di una sessione del browser

Sono possibili più modalità di avvio di una sessione del browser:

Premere


1 

per

avviare il browser

| Opzione         | Descrizione  |
|-----------------|--|
| Home            | Consente di visualizzare la home page di Vodafone live!                        |
| Ricarica pagina | Consente di aggiornare la pagina Web corrente.                                 |
| Vai a URL       | Consente di accedere a una pagina richiesta.                                   |
| Bookmarks       | Consente di visualizzare il menu delle funzioni rapide.                        |
| Memorizza       | Consente di memorizzare una pagina o un'immagine.                              |
| Messaggi        | Consente di accedere alla funzione messaggi.                                   |
| Cronologia      | Consente di visualizzare un elenco di pagine visitate di recente.              |
| Visualizza URL  | Consente di visualizzare un elenco di URL.                                     |
| Sicurezza       | Contiene il controllo del certificato di sicurezza e dei cookie.               |
| Azzera cache    | Consente di cancellare la memoria temporanea del browser.                      |
| Esci            | Consente di terminare la sessione del browser e visualizza il menu in standby. |

Premere


2  verso l'alto  
o verso il basso

per

spostarsi su un sito favorito, un servizio o un'applicazione

3 Tasto SCEGLI

selezionare l'opzione

**Funzione rapida:** Se viene aperto un messaggio SMS contenente un indirizzo Web (URL), è possibile premere  > **Vai a** per avviare il browser e accedere direttamente all'URL.

Se non è possibile stabilire una connessione di rete con il browser, rivolgersi al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.

## Interazione con le pagine Web

| Premere   | per   |
|---|---|
| ↻ verso l'alto o verso il basso                 | scorrere una pagina di testo oppure evidenziare un'opzione selezionabile  |
| <b>Tasto SCEGLI</b>                             | selezionare l'opzione evidenziata   |
| tasti alfanumerici, seguiti dal tasto <b>OK</b> | inserire informazioni<br><b>Suggerimento:</b> Premere [C] per cancellare una lettera alla volta in caso di errore di digitazione. |
| <b>Tasto INDIETRO</b>                           | tornare alla pagina precedente  |
| ☰   | accedere al <b>Menu Browser</b>   |

## Download di oggetti da una pagina Web

Selezionare il relativo collegamento per scaricare un'immagine, un file audio o video, giochi o altri oggetti da una pagina Web. È possibile memorizzare sul telefono questi oggetti multimediali e utilizzarli come sfondo, screen saver e avviso di evento.

- I file scaricati o ricevuti come allegati potrebbero includere una funzione di blocco che ne impedisce la registrazione sulla memoria esterna, l'inoltro o la modifica.
- Per terminare il download in corso, premere [X].

## Selezione o creazione di una sessione Web

Utilizzare questa funzione per selezionare o creare una nuova sessione Web o un nuovo profilo di connessione di rete. È possibile utilizzare varie sessioni Web per connettersi a Internet in diversi modi.

**Trovare la funzione** ☰ > **Vodafone live!** > **Profili Web**

Se necessario, rivolgersi al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile per ottenere le impostazioni delle sessioni Web.

## Esecuzione del browser in background

Alcuni telefoni sono impostati per eseguire una sessione del browser in background quando il telefono effettua la registrazione in rete. In questo modo, il telefono visualizza i messaggi informativi inviati dal gestore, per esempio notizie di borsa, cronaca o sport. Di norma, simili servizi sono forniti su abbonamento dal gestore dei servizi di telefonia mobile.

## Impostazione dei messaggi del browser

**Trovare la funzione** ☰ > **Messaggi** > **Msg Browser**

☰ > **Imp msg Browser** > **Servizio**

| Opzione      | Descrizione   |
|--------------|---|
| Off          | Consente di bloccare tutti i messaggi del browser.                              |
| Ricevi tutto | Consente di ricevere tutti i messaggi del browser.                              |
| Anonimo      | Consente solo la ricezione dei messaggi del browser inviati dal centro servizi. |

## Registrazione, riproduzione e invio di video

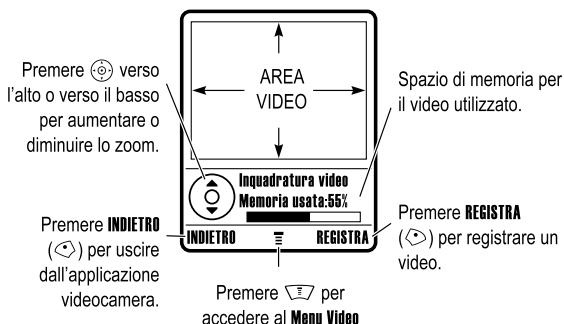
Il telefono consente di registrare un video e di inviarlo ad altri utenti di telefonia mobile in un messaggio MMS.

### Registrazione di un video

Per attivare la videocamera del telefono:

**Trovare la funzione** ☰ > **Archivio** > **Video** > **[Nuovo Video]**

Nel display viene visualizzata l'inquadratura attiva.



Inquadrare il soggetto del video e procedere come descritto di seguito:

| Premere                  | per                                     |
|--------------------------|---|
| <b>1 REGISTRA (&gt;)</b> | iniziare la registrazione del video     |
| <b>2 STOP (&lt;)</b>     | interrompere la registrazione del video |

| Premere                                | per  |
|--|--|
| <b>3 SALVA (&gt;)</b>                  | visualizzare le opzioni di memorizzazione<br><br>Se si sceglie di memorizzare il video, passare alla fase 4. |
| <b>oppure</b><br><b>RIFIUTA (&lt;)</b> | cancellare il video e tornare alla modalità di inquadratura attiva.  |
| <b>4 ↻</b>                             | spostarsi su <b>Invia in messaggio</b> o <b>Memorizza</b>  |
| <b>5 SCEGLI (&gt;)</b>                 | eseguire l'opzione di memorizzazione   |

### Invio di un video in un messaggio

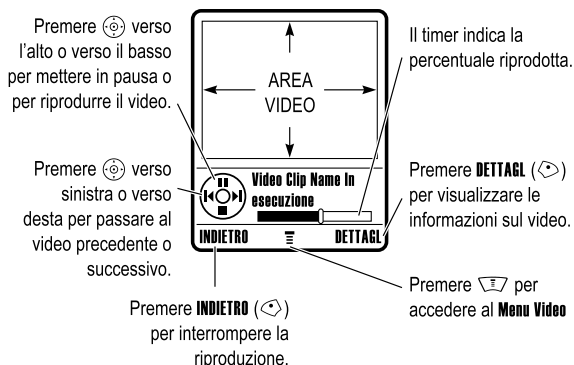
| Premere                             | per  |
|-------------------------------------|--|
| <b>1 SCEGLI (&gt;)</b>              | <b>Invia in messaggio</b>                      |
| <b>2</b> Tasti alfanumerici         | immettere una nota di testo                    |
| <b>oppure</b><br><b>OK (&lt;) ↻</b> | Selezionare indirizzi dall'elenco del telefono |
| <b>oppure</b><br><b>(&lt;)</b>      | aggiungere un elemento "una sola volta"        |
| <b>3 FINE (&gt;)</b>                | salvare il messaggio                           |
| <b>4 INVIA (&gt;)</b>               | inviare il messaggio                           |

## Riproduzione di un video

Per riprodurre un video memorizzato nel telefono:

**Trovare la funzione**  > Archivio > Video > video

Il video viene visualizzato nella schermata di riproduzione.



## Menu Video

Premere  per accedere al **Menu Video** durante la registrazione o la riproduzione del video. Sono disponibili le seguenti opzioni:

| Opzione         | Descrizione   |
|-----------------|---|
| <b>Nuovo</b>    | Consente di registrare un video.                    |
| <b>Dettagli</b> | Consente di visualizzare le informazioni sul video. |
| <b>Rinomina</b> | Consente di rinominare il video.                    |

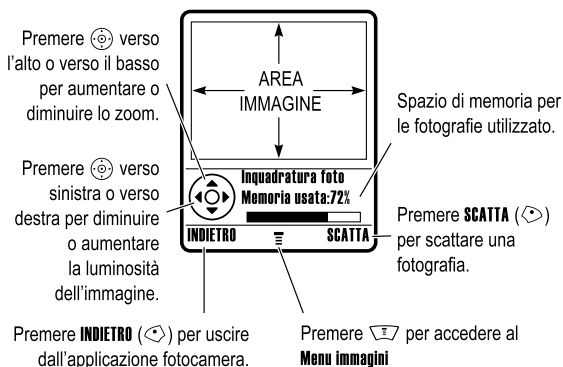
| Opzione  | Descrizione   |
|--|---|
| <b>Cancella</b>  | Consente di cancellare il video o i video selezionati.  |
| <b>Sposta</b>  | Consente di spostare il video o i video selezionati su un altro dispositivo e di cancellare gli originali dalla memoria del telefono. |
| <b>Copia</b>   | Consente di copiare il video o i video selezionati su un altro dispositivo e di conservarne una copia nel telefono.                   |
| <b>Seleziona/Deseleziona o Seleziona tutto/Deseleziona tutto</b> | Consente di selezionare o deselegionare il video o i video che si desidera spostare, copiare, inviare o cancellare.                   |
| <b>Categorie</b>   | Consente di associare il video a una determinata categoria.   |
| <b>Assegna a categoria</b>                                       | Consente di associare il video a una determinata categoria.   |
| <b>Impostazione Video</b>  | Consente di accedere al menu di impostazione per definire le impostazioni del video.  |
| <b>Visualizza spazio libero</b>                                  | Consente di visualizzare lo spazio di memoria disponibile per la memorizzazione dei video.  |
| <b>Vai a Video</b>   | Consente di visualizzare i video memorizzati nel telefono.  |

## Realizzazione e invio di fotografie






Per attivare la fotocamera del telefono:

**Trovare la funzione**  > Fotocamera




L'immagine inquadrata viene visualizzata nel display.



Inquadrare il soggetto della fotografia e procedere nel seguente modo:

|               |  |   |
|---------------|--|---|
| <b>1</b>      | <b>SCATTA</b> (  )  | <b>per</b> scattare una fotografia  |
| <b>2</b>      | <b>SALVA</b> (  )   | visualizzare le opzioni di memorizzazione e di invio  |
| <b>oppure</b> |  |   |
|               | <b>RIFIUTA</b> (  ) | eliminare la fotografia e tornare alla modalità di inquadratura attiva.   |
| <b>3</b>      |                     | spostarsi su <b>Invia in messaggio</b> , <b>Memorizza</b> , <b>Usa come sfondo</b> , <b>Usa come screensaver</b> , oppure <b>Associa a nr rubrica</b> |
| <b>4</b>      | <b>SCEGLI</b> (  )  | eseguire l'opzione di memorizzazione  |

## Utilizzo del timer automatico

Attivare la fotocamera, quindi premere  > **Autoscatto**. Premere  verso sinistra o verso destra per ritardare l'esecuzione di 5 o 10 secondi, quindi premere **INIZIO** (). Chiudere il flip e utilizzare lo specchio per orientare l'obiettivo. Quando si sente lo scatto, aprire il flip per vedere la fotografia.

## Modifica delle impostazioni della fotocamera

Premere  per accedere al **Menu immagini** quando è attivata la fotocamera. Il **Menu immagini** può includere le seguenti opzioni:

| Opzione                         | Descrizione  |
|---------------------------------|--|
| <b>Immagini</b>                 | Consente di visualizzare le immagini e le fotografie memorizzate sul telefono.                         |
| <b>Autoscatto</b>               | Consente di impostare un timer per la fotocamera.  |
| <b>Imposta immagini</b>         | Consente di accedere al menu di impostazione per modificare le impostazioni dell'immagine.             |
| <b>Visualizza spazio libero</b> | Consente di visualizzare lo spazio di memoria ancora disponibile per la memorizzazione delle immagini. |

## Utilizzo di fotografie e di immagini

È possibile inviare fotografie ad altri utenti di telefonia mobile o ad altri indirizzi e-mail e abbinare le foto a specifici elementi della rubrica e utilizzarle quindi come sfondo o screen saver.

### Download di immagini



Il telefono potrebbe contenere fotografie, immagini e animazioni predefinite. È possibile scaricare e memorizzare sul telefono ulteriori immagini.

Se non è possibile stabilire una connessione di rete con Vodafone live!, rivolgersi al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.




**Nota:** I file scaricati o ricevuti come allegati potrebbero includere una funzione di blocco che ne impedisce la registrazione sulla memoria esterna, l'inoltro o la modifica.

Per scaricare un'immagine da Vodafone live!, vedere pagi na25. Per memorizzare un'immagine da un messaggio, vedere pagina 96.

## Visualizzazione e gestione delle immagini

Per visualizzare una fotografia, un'immagine o un'animazione memorizzata sul telefono:

Trovare la funzione  > **Archivio** > **Immagini**

| Premere   | per  |
|---|--|
| 1  verso l'alto o verso il basso | spostarsi sull'immagine                                    |
| 2 <b>Tasto VEDI</b>   | visualizzare l'immagine                                    |
| 3                                | visualizzare l'immagine successiva/precedente              |
| <b>oppure</b><br>                | accedere al <b>Menu immagini</b> per eseguire altre azioni |

**Suggerimento:** È possibile modificare la visualizzazione dell'elenco delle immagini selezionando l'opzione **Impostazione** del **Menu immagini**.

Premere  per accedere al **Menu immagini** dall'elenco delle immagini. Il menu può includere le seguenti opzioni:

| Opzione                   | Descrizione  |
|---------------------------|--|
| <b>Invia in messaggio</b> | Consente di inserire l'immagine selezionata in un nuovo messaggio.<br><b>Nota:</b> Questa funzione non è disponibile se l'immagine che si sta tentando di inserire è bloccata. |
| <b>Cartolina MMS</b>      | Consente di inviare l'immagine alla posizione server più vicina per la stampa. Quando l'immagine è pronta, si riceverà un messaggio SMS.                                       |



| Opzione                         | Descrizione   |
|---------------------------------|---|
| <b>Usa come</b>                 | Consente di impostare l'immagine come <b>Sfondo</b> o come <b>Screen saver</b> del telefono.    |
| <b>Zoom</b>                     | Consente di ingrandire o ridurre l'immagine.  |
| <b>Nuovo</b>                    | Consente di acquisire una nuova immagine o di creare un album delle immagini memorizzate.       |
| <b>Dettagli</b>                 | Consente di visualizzare le informazioni sull'immagine.   |
| <b>Copia</b>                    | Consente di copiare l'immagine o le immagini selezionate su un'altra unità di memorizzazione.   |
| <b>Seleziona</b>                | Consente di selezionare l'immagine da spostare, copiare, inviare o cancellare.                  |
| <b>Seleziona tutto</b>          | Consente di selezionare tutte le immagini da spostare, copiare, inviare o cancellare.           |
| <b>Imposta immagini</b>         | Consente di accedere al menu di impostazione per modificare le impostazioni delle immagini.     |
| <b>Visualizza spazio libero</b> | Consente di visualizzare lo spazio di memoria disponibile per la memorizzazione delle immagini. |





## Invio di un messaggio MMS



Un messaggio **MMS (Multimedia Messaging Service)** può contenere diversi elementi multimediali inclusi testo, fotografie, immagini, animazioni, file audio, registrazioni vocali e video. Il messaggio può essere inviato ad altri utenti di telefonia mobile e a indirizzi e-mail.

**Suggerimento:** Il layout di tutte le pagine di un messaggio MMS è determinato dal layout della prima pagina. Per visualizzare un oggetto multimediale nella parte superiore della pagina, inserirlo nella prima metà del testo del messaggio. Per visualizzare un oggetto multimediale nella parte inferiore della pagina, inserirlo nella seconda metà del testo del messaggio.

Trovare la funzione  > **Messaggi** > **Nuovo messaggio** > **Nuovo MMS**

| Premere   | per  |
|---|--|
| 1 tasti alfanumerici  | inserire testo nella pagina  |
| 2  | accedere al <b>Menu MMS</b>  |
| 3  | spostarsi su <b>Inserisci</b>  |
| 4 <b>SCEGLI</b> (<>)  | visualizzare un elenco di elementi che è possibile inserire  |
| 5  | spostarsi su <b>Immagine</b> , <b>Memo vocale</b> , <b>Suono</b> , <b>Video</b> , <b>Ins nuova pagina</b> , <b>Msg predefinito</b> o <b>Nr della rubrica</b> |
| 6 <b>SCEGLI</b> (<>)  | selezionare il tipo di file  |
| 7  | evidenziare il file desiderato   |
| 8 <b>SCEGLI</b> (<>)  | inserire il file   |
|   | Per aggiungere un'altra pagina al messaggio, passare alla fas e9.  |

| Premere             | per   |
|---------------------|---|
| 9                   | accedere al <b>Menu MMS</b> per inserire una nuova pagina   |
| 10                  | spostarsi su <b>Inserisci</b>   |
| 11 <b>SCEGLI</b> () | visualizzare un elenco di elementi che è possibile inserire   |
| 12                  | spostarsi su <b>Ins nuova pagina</b>  |
| 13 <b>SCEGLI</b> () | inserire una nuova pagina dopo quella corrente<br>Ripetere le fasi da 1 a 8 per inserire il contenuto nella nuova pagina. |

Alla conclusione della composizione del messaggio MMS:

**Nota:** Non è possibile inviare file protetti come parte di un messaggio MMS.

| Premere        | per  |
|----------------|--|
| 1 <b>OK</b> () | memorizzare il messaggio   |
| 2              | spostarsi su un'opzione di <b>Invia a:</b><br>Evidenziare un elemento della rubrica esistente.<br>In alternativa, evidenziare <b>(Nuova voce)</b> per inserire uno o più numeri di telefono o indirizzi e-mail.<br>Oppure, evidenziare <b>(Nuova voce rubrica)</b> per inserire un numero o un indirizzo e aggiungerlo alla rubrica. |

| Premere                                   | per   |
|---|---|
| 3 <b>AGGIUNGI</b> ()                      | aggiungere un elemento della rubrica all'elenco dei destinatari<br>Ripetere le fasi 2 e 3 per aggiungere altri elementi della rubrica all'elenco. |
| <b>oppure</b>                             |   |
| <b>SCEGLI</b> ()                          | selezionare <b>(Nuova voce)</b> oppure <b>(Nuova voce rubrica)</b>  |
| 4 <b>FINE</b> ()                          | memorizzare i numeri e gli indirizzi  |
| 5   | spostarsi su <b>Oggetto</b>   |
| 6 <b>CAMBIA</b> ()                        | selezionare <b>Oggetto</b>  |
| 7 tasti alfanumerici                      | inserire l'oggetto  |
| 8 <b>OK</b> ()                            | memorizzare l'oggetto   |
| 9 <b>CAMBIA</b> ()                        | selezionare <b>Allegati</b> se si desidera allegare un file al messaggio  |
| 10  | spostarsi su <b>Immagine, Suoni o Video</b>   |
| 11 <b>SCEGLI</b> ()                       | selezionare il tipo di file   |
| 12  | evidenziare il file desiderato  |
| 13 <b>SCEGLI</b> ()                       | allegare il file  |
| 14 <b>INDIETRO</b> ()                     | tornare all'editor dei messaggi   |
| 15  | spostarsi su <b>Ricevuta</b> per richiedere una conferma di ricezione   |
| 16 <b>CAMBIA</b> ()                       | selezionare <b>Ricevuta</b>   |
| 17 <b>AGGIUNGI</b> () o <b>RIMUOVI</b> () | attivare/disattivare il rapporto di trasmissione  |



| Premere            | per  |
|--------------------|--|
| 18 <b>FINE</b> ()  | tornare all'editor dei messaggi  |
| 19 <b>INVIA</b> () | inviare il messaggio   |
| <b>oppure</b>      |  |
|                    | visualizzare i dettagli del messaggio, memorizzarlo nella cartella delle bozze o cancellarlo |

### Invio di una cartolina MMS

Il servizio di cartoline di Vodafone live! consente di inviare un'immagine in forma di messaggio MMS, che verrà recapitato a un indirizzo postale proprio come un vera cartolina. È possibile inviare un'immagine appena acquisita o un'immagine memorizzata nel telefono. Alla cartolina è inoltre possibile aggiungere saluti personali.

**Nota:** Questo servizio potrebbe non essere disponibile in tutti i paesi.

**Trovare la funzione** > **Messaggi** > **Nuovo messaggio**  
> **Nuova cartolina MMS**  
 > **Rubrica** **Invia cartolina MMS**  
 > **Archivio** > **Immagini** **Invia cartolina MMS**

A questa opzione si può accedere anche dopo aver scattato una fotografia. Premere **SALVA** e selezionare **Invia cartolina MMS**.

Le modalità di invio di una cartolina possono variare leggermente a seconda se ci si trova nel menu **Archivio**, nel menu **Rubrica** o nel menu **Messaggi**. Di seguito viene descritta la procedura per modificare la cartolina dal menu **Messaggi**.

**Trovare la funzione** > **Messaggi** > **Nuovo messaggio**  
> **Nuova cartolina MMS**

| Premere                   | per   |
|---------------------------|---|
| 1 <b>SCEGLI</b>           | selezionare l'opzione <b>Nuova cartolina MMS</b> e passare all'editor delle cartoline   |
| 2 tasti alfanumerici      | immettere il testo dei saluti<br><b>Nota:</b> Questo testo può contenere fino a 200 caratteri.  |
| 3  per andare al menu MMS | Selezionare <b>Inserisci</b> > <b>Immagine</b> , quindi selezionare un'immagine memorizzata in precedenza o un'immagine appena scattata e premere <b>SCEGLI</b>   |
| 4 <b>INDIRIZZO</b>        | selezionare l'indirizzo del destinatario dalla rubrica<br><b>Nota:</b> Nell'elenco sono visualizzati soltanto gli elementi che contengono informazioni complete sull'indirizzo. Vedere la sezione di seguito per informazioni sull'inserimento di un nuovo indirizzo. |

Se nella rubrica sono presenti informazioni complete sull'indirizzo del destinatario desiderato, procedere come descritto di seguito.

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 5  verso l'alto o verso il basso | spostarsi sul nome della persona a cui si desidera inviare la cartolina   |
| 6 <b>tasto centrale</b>          | selezionare il nome del destinatario<br><b>Nota:</b> È possibile selezionare più di un destinatario a cui inviare la cartolina. |
| 7 <b>INDIETRO</b>                | tornare all'editor delle cartoline  |

|    |                             |   |
|----|-----------------------------|---|
| 8  |                             | passare al <b>Menu MMS</b>  |
| 9  |                             | verso l'alto o verso il basso selezionare <b>Inserisci</b> per inserire un'immagine                     |
| 10 | Immagine/<br>Nuova immagine | selezionare un'immagine memorizzata in precedenza o un'immagine appena scattata e premere <b>SCEGLI</b> |
| 11 | <b>INVIA</b>                | inviare la cartolina quando sono inseriti l'immagine e l'indirizzo o gli indirizzi dei destinatari      |

### Inserimento di un nuovo indirizzo

Se nella rubrica non è presente l'indirizzo del destinatario desiderato, inserire un nuovo indirizzo selezionando **INDIRIZZO** e **Nuovo indirizzo**. Definire le seguenti informazioni:

| Opzione | Descrizione                                   |
|---------|---|
| Nome:   | il nome del destinatario (obbligatorio)       |
| Via 1   | il nome della strada (obbligatorio)           |
| Via 2   | continuare il nome della strada (facoltativo) |
| Città   | il nome della città (obbligatorio)            |
| Paese   | il nome della regione (facoltativo)           |
| CAP     | il codice postale (facoltativo)               |
| Paese:  | il nome del paese (facoltativo)               |

Dopo aver immesso le informazioni in tutti i campi obbligatori, premere **FINE**. Viene richiesto se si desidera salvare l'indirizzo postale nella rubrica.

Selezionare **NO** per tornare al menu **Indirizza a** e inviare la cartolina senza salvare l'indirizzo del destinatario.

Selezionare **SI** per salvare l'indirizzo e scegliere se salvarlo in **Numero telefonico** o **Indirizzo email**.

Dopo aver immesso tutte le informazioni necessarie, premere **FINE** per tornare al menu **Indirizza a**.

### Visualizzazione di una cartolina MMS inviata

È possibile visualizzare una cartolina inviata.

Premere **MESSAGGI** verso il basso, selezionare **In uscita**

### Ricezione di un messaggio MMS



Quando si riceve un messaggio MMS, il telefono visualizza il simbolo di messaggio e la notifica **Nuovo messaggio**. Viene inoltre emessa una segnalazione acustica.

**Premere** **LEGGI** **per** visualizzare il messaggio

I messaggi MMS che si ricevono possono contenere diversi elementi multimediali.

- Le fotografie, le immagini e le animazioni vengono visualizzate durante la lettura del messaggio.
- La riproduzione di un video o di un file audio viene avviata alla visualizzazione della relativa pagina. Per regolare il volume durante la riproduzione del file audio o del video, utilizzare i tasti di regolazione del volume.

**Nota:** In un messaggio MMS, potrebbe essere necessario evidenziare un simbolo incorporato nel testo per riprodurre un file audio o un video.

- I file allegati vengono aggiunti alla fine del messaggio. Per accedere all'allegato, evidenziare il simbolo o il nome del file e premere **VEDI** (tipo di file di immagine), **RIPROD.** (file audio o video) oppure **APRI** (vObject, per esempio una vCard per la rubrica o un elemento vCalendar per l'agenda, oppure un tipo di file sconosciuto).

### Utilizzo di una connessione wireless Bluetooth®

Il telefono supporta le connessioni wireless Bluetooth. È possibile impostare una connessione wireless con un auricolare o un kit viva voce per auto Bluetooth, oppure connettersi a un computer o a un dispositivo portatile per scambiare e sincronizzare dati.

#### Attivazione e disattivazione di Bluetooth

Il metodo di connessione migliore per collegare il telefono a un auricolare o a un kit viva voce Bluetooth prevede di attivare la funzionalità Bluetooth nel telefono e successivamente di connettere il telefono all'auricolare o al kit viva voce per auto.

Per attivare la funzionalità Bluetooth:

**Trovare la funzione** > **Impostazioni** > **Connessione** > **Bluetooth** > **Impostazione** > **Stato** > **On**

Questa procedura consente di attivare la funzionalità Bluetooth e di lasciarla in funzione finché non la si disattiva. Quando la funzionalità Bluetooth del telefono è attiva, l'accessorio viva voce è in grado di riconnettersi automaticamente quando viene attivato o entra nel raggio di azione del telefono.

**Nota:** Per prolungare la durata della batteria, quando non si utilizza la funzionalità Bluetooth impostare l'opzione su **Off** utilizzando la procedura sopra descritta.

### Ricerca di altri dispositivi

Per connettere il telefono a un auricolare o a un dispositivo Bluetooth o viva voce:

**Trovare la funzione** > **Impostazioni** > **Connessione** > **Bluetooth** > **Dispositivi** > **(Ricerca dispositivi)**

Se la funzione Bluetooth non è attiva, sul telefono viene visualizzato il messaggio **Bluetooth spento. Accensione temporanea?**. Premere **SI** per procedere. In alternativa, impostare **Stato** su **On** nel menu **Impostazione** per attivare e mantenere attivo Bluetooth.

Il telefono esegue una ricerca e visualizza l'elenco dei dispositivi nel raggio di azione del telefono.

**Nota:** Se il telefono è già connesso a un dispositivo, per cercare altri dispositivi occorre disconnetterlo.


Per connettersi a un dispositivo, evidenziarne il nome e premere **SCEGLI** .

Il dispositivo potrebbe richiedere l'autorizzazione a connettersi al telefono. Selezionare **SI** e inserire il codice PIN corretto per stabilire una connessione sicura con il dispositivo. Quando la connessione è stabilita, il simbolo Bluetooth viene visualizzato sulla schermata iniziale.

### Invio di oggetti a un altro dispositivo


La connessione wireless Bluetooth può essere utilizzata per inviare immagini, file audio, elementi della rubrica, eventi dell'agenda o siti preferiti dal telefono a un altro telefono, a un computer o a un altro dispositivo portatile.

### ***Invio di immagini, file audio o video***

Evidenziare sul telefono l'oggetto che si desidera inviare all'altro dispositivo, quindi premere  > **Copia**.

Selezionare il nome del dispositivo fra quelli visualizzati nel menu **Trasferimento oggetto** oppure **Ricerca dispositivi** per cercare il dispositivo a cui inviare l'oggetto.

### ***Invio di un elemento della rubrica, di un evento dell'agenda o di un segnalibro***

Evidenziare sul telefono l'oggetto che si desidera inviare all'altro dispositivo, quindi premere  > **Invia**.

Selezionare il nome del dispositivo riconosciuto fra quelli visualizzati nel menu **Trasferimento oggetto** oppure **Ricerca dispositivi** per individuare il dispositivo a cui inviare l'oggetto.

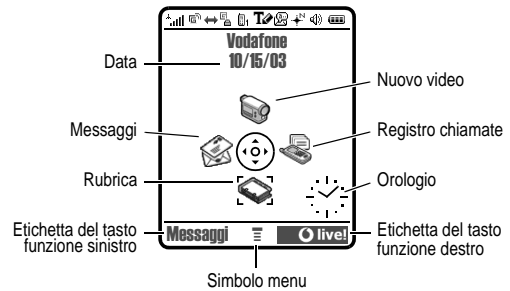


## Utilizzo del telefono

Per la descrizione dei componenti di base del telefono, vedere pagina 1.

### Utilizzo del display

La *schermata iniziale* (illustrata di seguito) viene visualizzata quando **non** è in corso alcuna chiamata e non si utilizza alcun menu. Per selezionare un numero di telefono, è necessario posizionarsi nella schermata iniziale.



Premere il tasto di spostamento a 5 direzioni (⊕) verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra per selezionare una delle icone di menu visualizzate nella schermata iniziale. Se si seleziona per errore un'icona di menu non desiderata, premere per tornare alla schermata iniziale.

Il simbolo di menu al centro della parte inferiore del display indica che è possibile premere il tasto di menu () per entrare nel menu

Utilizzo del telefono - 49

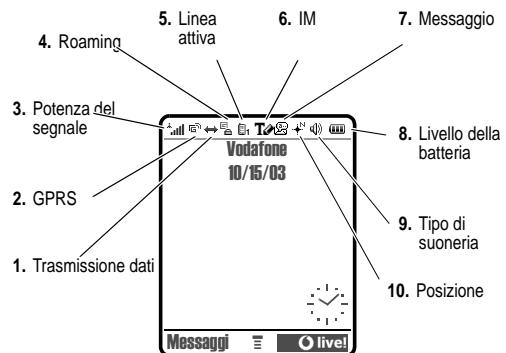
principale e visualizzare ulteriori funzioni. (Questo è un menu sensibile al contesto simile a quello visualizzato con il tasto destro del mouse di un computer.)

Le etichette agli angoli inferiori del display mostrano le funzioni associate ai tasti funzione. Premere il tasto funzione sinistro o destro per eseguire la funzione indicata.

#### Note:

- La schermata iniziale visualizzata potrebbe essere diversa da quella della figura precedente. Ad esempio, le icone delle funzioni di menu sono in genere nascoste per consentire una migliore visualizzazione dell'immagine di sfondo. Le icone di menu possono essere selezionate anche nel caso che non siano visualizzate. Per visualizzare o nascondere le icone di menu, vedere pagina 99.
- Il telefono può visualizzare un orologio analogico o digitale sulla schermata iniziale (vedere pagina 99).
- In genere, il display del telefono è visibile solo quando la retroilluminazione è attivata oppure se lo si osserva alla luce diretta del sole. Per prolungare la durata della batteria, la retroilluminazione viene automaticamente disattivata quando il telefono non è utilizzato per un determinato periodo di tempo. Quando si apre il flip o si preme un tasto qualsiasi, la retroilluminazione si riattiva. Per impostare il periodo di tempo di attivazione della retroilluminazione, vedere pag 81.
- Per prolungare ulteriormente la durata della batteria, oltre alla retroilluminazione, è possibile impostare il display affinché si spenga dopo un periodo di inattività. Quando si apre il flip o si preme un tasto qualsiasi, il display si riattiva. Per impostare il periodo di tempo di attivazione del display, vedere pag 82.

Possono essere visualizzati i seguenti simboli di stato:



**1. Simbolo di trasmissione dati** - Indica lo stato della connessione e della trasmissione dei dati. Il simbolo di connessione wireless Bluetooth® indica quando è attiva una connessione Bluetooth. Altri simboli possono includere:

- |  |  |
|--|--|
| = trasferimento in modalità sicura di dati a pacchetto | = trasferimento in modalità non sicura di dati a pacchetto |
| = connessione applicazione sicura                      | = connessione applicazione non sicura                      |
| = chiamata CSD (Circuit Switch Data) sicura            | = chiamata CSD non sicura                                  |



**2. Simbolo GPRS** - Indica che il telefono sta utilizzando una connessione di rete *GPRS (General Packet Radio Service)* ad alta velocità. La connessione GPRS consente di trasferire i dati a elevata velocità. Altri simboli possono includere:

- = Contesto PDP GPRS attivo
- = Dati a pacchetto GPRS disponibili

**3. Simbolo di potenza del segnale** - Le barre verticali indicano l'intensità del segnale di rete. Non è possibile effettuare o ricevere chiamate quando viene visualizzato il simbolo (assenza di segnale) o (assenza di trasmissione).



**4. Simbolo di roaming** - Il simbolo di roaming indica che il telefono sta cercando o utilizzando una rete diversa dalla propria.



**5. Simbolo dello stato della chiamata** - Indica lo stato della chiamata del telefono. Per le schede SIM abilitate alla doppia linea indica la linea telefonica attiva. I simboli possono comprendere:

- = chiamata in corso
- = deviazione di chiamata attiva
- = linea 1 attiva
- = linea 2 attiva
- = linea 1 attiva, deviazione di chiamata attiva
- = linea 2 attiva, deviazione di chiamata attiva



**6. Simbolo IM** - Indica che IM (Instant Messaging) è attivo. I simboli possono comprendere:

- = Messenger attivo
- = disponibile per Messenger
- = occupato
- = invisibile a Messenger
- = disponibile per le chiamate telefoniche
- = disattivato

Quando è attiva un'applicazione Java™, insieme al simbolo può essere visualizzato il simbolo midlet Java .



**7. Simbolo di messaggio** - Viene visualizzato quando si riceve un nuovo messaggio. Altri simboli possono includere:

- = messaggio SMS
- = messaggio della segreteria telefonica (non disponibile in tutti i paesi)
- = messaggio in segreteria telefonica e messaggio SMS (non disponibile in tutti i paesi)
- = sessione di chat attiva
- = Messaggio di Messenger

**8. Simbolo del livello della batteria** - Le barre verticali indicano il livello di carica della batteria. Ricaricare la batteria quando viene visualizzato il messaggio **Batteria scarica** e il telefono emette il relativo segnale acustico.

**9. Simbolo del tipo di avviso** - Visualizza l'impostazione del tipo di avviso.

- = tono alto
- = tono basso
- = vibrazione
- = vibrazione e suoneria
- = suoneria disattivata

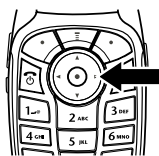


**10. Simbolo di posizione** - Durante una chiamata di emergenza il telefono può essere in grado di inviare informazioni alla rete sulla propria posizione (non disponibile in tutti i paesi). I simboli indicano lo stato di invio di informazioni sulla posizione:

- = funzione di definizione della posizione attivata
- = funzione di definizione della posizione disattivata

### Utilizzo del tasto di spostamento a 5 direzioni

Premere il tasto di spostamento a 5 direzioni verso l'alto, il basso, verso sinistra o verso destra per spostarsi nel sistema dei menu, evidenziare le opzioni di menu, modificare le impostazioni delle funzioni e per giocare. Premere il tasto di **selezione centrale** del tasto di spostamento a 5 direzioni per scegliere un'opzione di menu evidenziata. In genere, il tasto di selezione centrale esegue la medesima operazione del tasto funzione destro .



### Utilizzo dei menu

Dalla schermata iniziale premere il tasto di selezione centrale o per accedere al menu principale.

**Icona di menu evidenziata.**

**Tasto Menu**  
Consente di accedere al sistema dei menu oppure a un sottomenu.

**Tasto funzione destro**  
Consente di eseguire la funzione visualizzata a destra.

**Tasto funzione sinistro**  
Consente di eseguire la funzione visualizzata a sinistra.

**Tasto di spostamento a 5 direzioni con tasto di selezione centrale**  
Consente di spostarsi verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra. Premere per selezionare la funzione di menu.

**Tasto di Accensione e Spegnimento/Fine**  
Consente di uscire dal menu senza apportare modifiche.

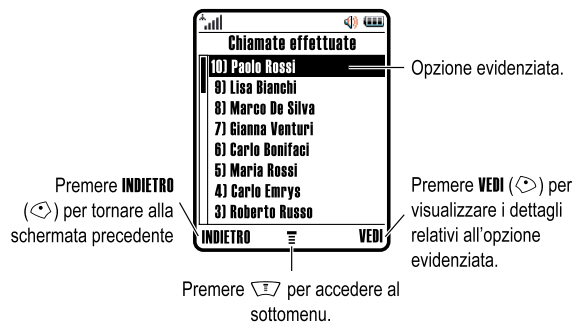
Premere per spostarsi fino a evidenziare l'icona di una funzione nel menu principale. Premere **SCEGLI** o per selezionare la funzione di menu evidenziata.

Le icone che seguono sono relative a funzioni che possono essere visualizzate nel menu principale a seconda dell'abbonamento e del gestore dei servizi di telefonia mobile.

| Icona di menu | Funzione     | Icona di menu | Funzione          |
|---------------|--------------|---------------|-------------------|
|               | Rubrica      |               | Registro chiamate |
|               | Messaggi     |               | Applicazioni      |
|               | Giochi       |               | Vodafone live!    |
|               | Archivio     |               | Fotocamera        |
|               | Impostazioni |               |                   |

### Selezione di un'opzione della funzione

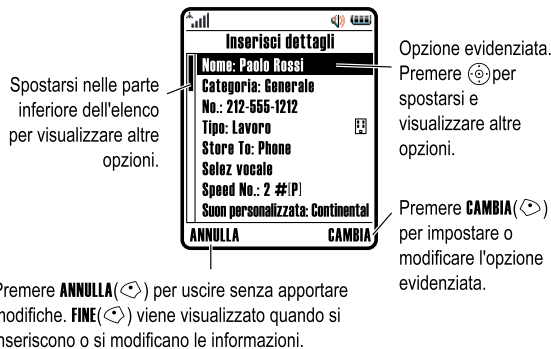
Alcune funzioni richiedono di selezionare un'opzione da un elenco:



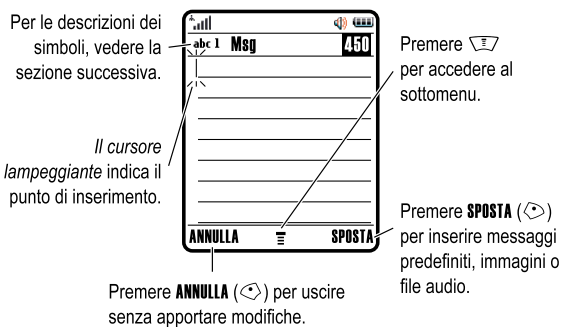
- Premere per spostarsi verso l'alto o verso il basso per evidenziare l'opzione desiderata.
- In un elenco numerato, premere un tasto numerico per evidenziare l'opzione.
- In un elenco alfabetico, premere ripetutamente un tasto alfanumerico per visualizzare le lettere associate al tasto e selezionarne una.
- Quando per un'opzione è disponibile un elenco di possibili valori, premere verso sinistra o verso destra per spostarsi nell'elenco e selezionare un valore.
- Quando per un'opzione è disponibile un elenco di possibili valori numerici, premere un tasto alfanumerico per impostare il valore desiderato.

### Inserimento di testo

Per alcune funzioni è necessario inserire informazioni specifiche.



La funzione messaggi consente di creare messaggi SMS.



### Selezione del modo di inserimento testo

I vari modi di inserimento testo semplificano l'immissione di nomi, numeri e messaggi. Il modo resta attivo fino alla selezione di un altro modo.

Premere in qualsiasi schermata di inserimento testo per selezionare uno dei seguenti modi di inserimento testo:

- Primario** Il modo primario di inserimento testo (per l'impostazione, vedere di seguito).
- Numerico** Inserimento di soli numeri (vedere pagina 67).
- Simboli** Inserimento di soli simboli (vedere pagina 67).
- Secondario** Il modo secondario di inserimento testo (per l'impostazione, vedere quanto riportato di seguito).

In alternativa, è possibile selezionare il modo in qualunque schermata di inserimento testo, premendo > **Modalità scrittura**.

### Impostazione dei modi di inserimento del testo primario e secondario

È possibile impostare i modi di inserimento testo primario e secondario e passare con facilità dall'uno all'altro durante l'immissione di dati o la creazione di un messaggio.

Premere > **Imposta scrittura** in una schermata di inserimento testo. Selezionare **Modalità primaria** o **Modalità secondaria**, quindi selezionare una delle seguenti opzioni:

- iTAP** Il software iTAP® anticipa ogni parola durante l'inserimento delle lettere che la compongono per semplificare e velocizzare l'inserimento di testo.
- Alfanumerico** Consente di inserire lettere e numeri premendo un tasto una o più volte.
- Alfanum esteso** Consente di inserire lettere, numeri e simboli singoli premendo un tasto una o più volte.
- Nessuno** Consente di nascondere l'impostazione **Secondario** se si preferisce non impostare alcun modo di inserimento testo secondario (disponibile solo per **Modalità secondaria**).

### Impostazione dei caratteri maiuscoli o minuscoli

Premere in una schermata di inserimento testo per impostare i caratteri maiuscoli o minuscoli. I simboli nella parte superiore del display visualizzano l'impostazione relativa ai caratteri maiuscoli e minuscoli:

- abc** = lettere minuscole
- Abc** = solo la lettera iniziale maiuscola
- ABC** = lettere maiuscole

### Simboli del modo di inserimento testo

Nel modo di inserimento testo **Primario** o **Secondario** i simboli nella parte superiore del display indicano l'impostazione per l'inserimento del testo:

| Primario | Secondario |   |
|----------|------------|---|
| 1        | 2          | Modo alfanumerico, solo lettere minuscole             |
| 1↑       | 2↑         | Modo alfanumerico, solo la lettera iniziale maiuscola |
| 1↑       | 2↑         | Modo alfanumerico, lettere maiuscole                  |
| abc      | abc        | iTAP, lettere minuscole                               |
| abc      | abc        | Modo iTAP, solo la lettera iniziale maiuscola         |
| abc      | abc        | iTAP, lettere maiuscole                               |

I seguenti simboli indicano il modo di inserimento **Numerico** o **Simboli**:

123 = modo numeri      & = modo simboli

### Utilizzo del modo iTAP®

Il modo iTAP consente di inserire le parole utilizzando una sola pressione del tasto per ogni lettera. Il software iTAP interpreta i caratteri immessi, proponendo parole già formate di uso comune e anticipa ogni parola durante l'inserimento delle lettere che la compongono.

Ad esempio, per inserire "vie", si dovrebbe premere [8] [4] [5]. Il software iTAP riconosce che la parola più comune che si può formare utilizzando questa combinazione di tasti è "vie", quindi anticipa la parola "vie" presumendo che sia quella desiderata. Altre

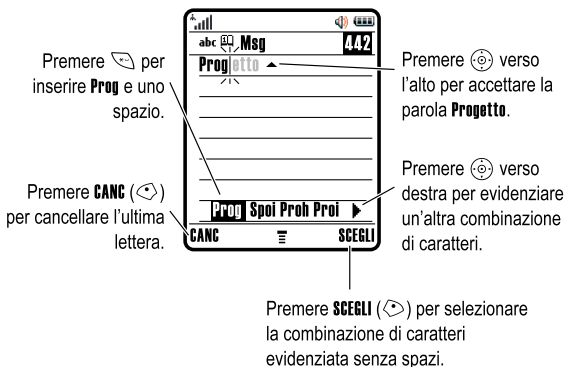
parole o parti di parole comuni che possono essere composte con le stesse combinazioni di lettere vengono suggerite come alternative nella parte inferiore del display.

Se necessario, premere [↵] in una schermata di inserimento testo per passare al modo iTAP. Un simbolo indica il modo attivo (vedere pagina 60). Se il modo iTAP non è impostato come modo di inserimento testo **Primario** o **Secondario**, vedere pagina 59.

### Inserimento di parole utilizzando il modo iTAP

| Premere   | per   |
|---|---|
| 1 Tasti alfanumerici (una pressione per ogni lettera)                                       | visualizzare le possibili sequenze di caratteri nella parte inferiore del display |
| 2 [←] verso sinistra o [→] destra   | evidenziare la combinazione desiderata  |
| 3 [↵] verso l'alto  | accettare la parola completa suggerita, seguita da uno spazio                     |
| <b>oppure</b>   |   |
| [↵]   | inserire la combinazione evidenziata, seguita da uno spazio                       |
| <b>oppure</b>   |   |
| SCEGLI (<>)   | selezionare la combinazione evidenziata, senza spazio                             |
| Per aggiungere altri caratteri alla fine di una combinazione, premere i tasti alfanumerici. |   |

Ad esempio, se si preme [7] [7] [6] [4], nel telefono verrà visualizzato:



Se si desidera inserire una parola differente (ad esempio **progresso**), continuare a premere i tasti per immettere i caratteri rimanenti.

### Inserimento di parole nuove utilizzando il modo iTAP

È possibile inserire una parola che il software iTAP non riconosce. Se la parola non viene riportata come combinazione di lettere tra cui scegliere nella parte inferiore del display:

#### Azione

- 1 Premere **CANG** (<>) una o più volte per cancellare lettere, finché non viene visualizzata una combinazione di lettere nella parte inferiore del display che corrisponda all'inizio della parola che si desidera inserire.
- 2 Premere [←] verso sinistra o [→] destra per evidenziare la combinazione di lettere.

#### Azione

- 3 Premere **SCEGLI** (<>) per selezionare la combinazione di lettere.
- 4 Continuare a inserire le lettere e a selezionare le combinazioni di lettere necessarie per comporre la parola.

La parola nuova viene memorizzata automaticamente nel telefono e viene visualizzata nell'elenco delle possibili opzioni al successivo inserimento della stessa combinazione di lettere. Quando non c'è più spazio per la memorizzazione di nuove parole, dalla memoria vengono cancellate le parole meno recenti e vengono inserite le nuove parole.

### Inserimento di numeri e punteggiatura nel modo iTAP

Per inserire rapidamente numeri, premere e tenere premuto un tasto numerico per passare temporaneamente al modo numerico. Premere i tasti numerici per inserire i numeri desiderati. Inserire uno spazio per tornare al modo iTAP.

Premere [1-9] per inserire i segni di punteggiatura o gli altri caratteri riportati nella "Tabella caratteri" a pagina a66.

### Utilizzo del modo alfanumerico

Questo è il modo base di inserimento testo nel telefono.

Il modo **Alfanumerico** consente di inserire le lettere e i numeri associati al tasto premuto. Il modo **Alfanum esteso** consente di inserire anche i simboli supplementari, illustrati nella "Tabella caratteri" a pagina 66.

Se necessario, premere [↵] in una schermata di inserimento testo per passare al modo **Alfanumerico**. Un simbolo indica il modo attivo (vedere pagina a60). Se **Alfanumerico** o **Alfanum esteso** non è impostato come il modo di inserimento testo **Primario** o **Secondario**, vedere pagina 59.

### Regole per l'inserimento di testo in modo alfanumerico

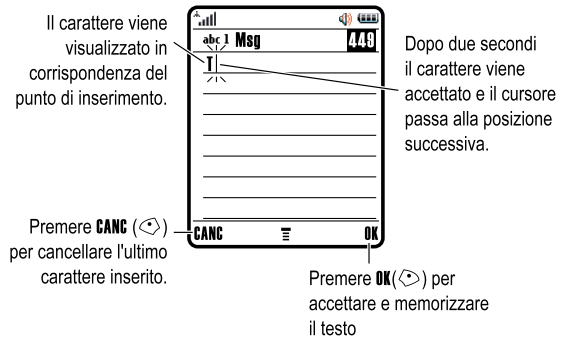
- Premere ripetutamente un tasto alfanumerico per visualizzare i caratteri a esso associati. Ad esempio, premere **1** una volta per inserire "a", due volte per inserire "b", tre volte per inserire "c" oppure quattro volte per inserire "2".
- Dopo due secondi, il carattere viene accettato dal modo **Alfanumerico** e il cursore passa alla posizione successiva.
- Il primo carattere di ogni frase è maiuscolo. Se necessario, premere **0** verso il basso per impostare il carattere minuscolo prima che il cursore si sposti alla posizione successiva.
- Premere **0** per spostare il cursore lampeggiante nel punto in cui inserire o modificare il testo del messaggio.
- Se non si desidera memorizzare il testo o le modifiche apportate, premere **2** per uscire senza salvare.

### Inserimento di parole utilizzando il modo alfanumerico

| Premere                                 | per   |
|---|---|
| 1 un tasto alfanumerico una o più volte | selezionare una lettera, un numero o un simbolo   |
| 2 tasti alfanumerici                    | inserire i caratteri rimanenti<br><b>Suggerimento:</b> Premere <b>0</b> verso destra per accettare la parola oppure <b>2</b> per inserire uno spazio. |
| 3 <b>OK</b> ( <b>&gt;</b> )             | memorizzare il testo  |

In una schermata di inserimento testo è possibile premere **2** per modificare il modo di inserimento. Un simbolo indica il modo attivo (vedere pagina 60). Se **Alfanumerico** o **Alfanum esteso** non è impostato come il modo di inserimento testo **Primario** o **Secondario**, vedere pagina 59.

Ad esempio, se si preme una volta **1**, nel telefono verrà visualizzato:



Quando si inseriscono tre o più caratteri in sequenza, il telefono potrebbe anticipare il resto della parola. Ad esempio, se si inseriscono i caratteri **prog**, nel telefono potrebbe essere visualizzato:



### Tabella caratteri

Utilizzare questa tabella come guida per l'inserimento dei caratteri in modo **Alfanum esteso**.

|          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | . 1 ? !, @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ÿ i % £ \$ ¥ + x * / \ [ ] = > < # \$                     |
| <b>2</b> | a b c 2 ä å á à â ã α β ç  |
| <b>3</b> | d e f 3 ð ë é è ê ø  |
| <b>4</b> | g h i 4 ï í î γ  |
| <b>5</b> | j k l 5 λ  |
| <b>6</b> | m n o 6 ñ õ ø ó ò ô õ ω  |
| <b>7</b> | p q r s 7 π β σ  |
| <b>8</b> | t u v 8 θ ü ú û û  |
| <b>9</b> | w x y z 9 ξ ψ  |
| <b>0</b> | impostare i caratteri maiuscoli/minuscoli  |
| <b>2</b> | inserire uno spazio (tenere premuto per inserire un ritorno a capo)                      |
| <b>2</b> | cambiare il modo di inserimento testo (tenere premuto per impostare il modo predefinito) |

**Nota:** È possibile che il set di caratteri disponibile nel telefono non sia esattamente uguale a quello riportato nella tabella. In un indirizzo e-mail o in un editor di URL, premendo **1** vengono visualizzati per primi i caratteri più utilizzati nel contesto specifico.

### Utilizzo del modo numerico

In una schermata di inserimento testo premere **2** per spostarsi tra i modi di inserimento finché non viene visualizzato il simbolo **123**.

Premere i tasti alfanumerici per inserire i numeri desiderati. Dopo avere completato l'inserimento dei numeri, premere **2** per cambiare modo di inserimento.

### Utilizzo del modo simboli

In una schermata di inserimento testo premere **2** per spostarsi tra i modi di inserimento finché non viene visualizzato il simbolo **@**.

| Premere   | per   |
|---|---|
| 1 tasti alfanumerici (una pressione per ogni simbolo) | visualizzare le possibili combinazioni di simboli nella parte inferiore del display   |
| 2 <b>0</b> verso sinistra o destra                    | evidenziare la combinazione desiderata  |
| 3 <b>SCEGLI</b> ( <b>&gt;</b> )                       | selezionare il simbolo evidenziato<br>Per aggiungere altri simboli alla fine di una combinazione, è possibile premere i tasti alfanumerici. |


oppure

|          |                                      |
|----------|--------------------------------------|
| <b>2</b> | inserire la combinazione evidenziata |
|----------|--------------------------------------|

## Tabella simboli



Utilizzare questa tabella come guida per l'inserimento dei caratteri in modo simboli.

|     |  |
|-----|--|
| 1-  | . ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ` ;<br>ı % £ \$ ¥  |
| 2-  | @ _ \  |
| 3-  | / : ;  |
| 4-* | " & '  |
| 5-* | ( ) [ ] { }  |
| 6-* | ı i ~  |
| 7-* | < > =  |
| 8-* | \$ £ ¥   |
| 9-* | # % *  |
| 0-* | + - x * / = > < # §  |
| ↵   | inserire uno spazio (tenere premuto per inserire un ritorno a capo)                      |
| ↵   | cambiare il modo di inserimento testo (tenere premuto per impostare il modo predefinito) |


**Nota:** È possibile che il set di caratteri disponibile nel telefono non sia esattamente uguale a quello riportato nella tabella. In un indirizzo e-mail o in un editor di URL, premendo  vengono visualizzati per primi i caratteri più utilizzati nel contesto specifico.

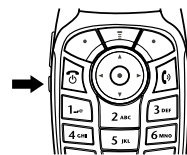
## Cancellazione di lettere e parole

Posizionare il cursore a destra del testo che si desidera cancellare, quindi:

|  |
|--|
| <b>Azione</b>  |
| Premere <b>CANC</b> (  ) per cancellare un carattere alla volta.   |
| Tenere premuto <b>CANC</b> (  ) per cancellare l'intero messaggio. |

## Utilizzo del tasto Smart

Grazie al tasto *Smart* è possibile eseguire molte funzioni di base del telefono. Ad esempio, quando si evidenzia un'opzione di menu, è possibile selezionarla premendo il tasto Smart. È possibile utilizzare il tasto Smart per effettuare e terminare chiamate, attivare e disattivare le funzioni e aprire la rubrica. Generalmente il tasto Smart esegue le stesse azioni del tasto funzione destr .



## Utilizzo del display esterno

Quando il flip è chiuso, nel display esterno sono visualizzate l'ora e le informazioni sullo stato del telefono. Inoltre, vengono visualizzati i messaggi di notifica per le chiamate in arrivo e altri eventi. Sul display esterno è possibile impostare le seguenti funzioni.

## Impostazione del tipo di suoneria

| Premere                           | per                             |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1 tasti di regolazione del volume | spostarsi su <b>Profilo</b>     |
| 2 tasto Smart                     | selezionare un tipo di avviso   |
| 3 tasti di regolazione del volume | tornare alla schermata iniziale |

## Selezione di una chiamata senza risposta

Il telefono memorizza le chiamate non risposte e le visualizza **Chiamate perse** sul display esterno.


### Azione


- Premere il tasto Smart per visualizzare l'elenco delle chiamate ricevute.  
**oppure**  
Premere i tasti del volume per cancellare il messaggio **Chiamate perse**.
- Se necessario, premere i tasti del volume per spostarsi all'interno dell'elenco ed evidenziare una chiamata a cui non si è risposto.
- Se è collegato un auricolare, è possibile premere e tenere premuto il tasto Smart per chiamare il numero.  
**oppure**  
Premere il tasto Smart per uscire senza chiamare.

**Nota:** Poiché il microfono e l'altoparlante non sono disponibili quando il flip del telefono è chiuso, per questa funzione è utilizzare un auricolare o un altro dispositivo viva voce.

## Utilizzo dell'altoparlante viva voce

Quando si attiva l'altoparlante viva voce integrato nel telefono, è possibile parlare senza tenere il telefono vicino all'orecchio.

Premere **VIVA VOCE** () per attivare o disattivare il viva voce durante una chiamata.

Quando si attiva il viva voce, nella schermata iniziale del telefono viene visualizzato **Viva Voce on**. Il viva voce rimane attivo finché non si preme di nuovo **VIVA VOCE** () o si conclude la chiamata.

**Nota:** L'altoparlante viva voce viene disattivato se si connette il telefono al kit viva voce per auto o a un auricolare.

## Modifica di un codice o di una password

L'impostazione predefinita del codice di sblocco telefono a quattro cifre è 1234 e quella del codice di sicurezza a sei cifre è 000000. Tali codici potrebbero essere reimpostati da Vodafone prima di ricevere il telefono.

Se **non** sono stati già reimpostati da Vodafone, si consiglia di modificare questi codici per impedire ad altri utenti di accedere alle proprie informazioni personali. Il codice di sblocco è costituito da quattro cifre, mentre il codice di sicurezza è costituito da sei cifre.

Se necessario, è anche possibile reimpostare il codice PIN e il codice PIN2 della scheda SIM e/o la password di blocco delle chiamate.

Per modificare un codice o una password:

### Trovare la funzione

 > Impostazioni > Sicurezza > Nuove password


## Blocco e sblocco del telefono

È possibile bloccare il telefono manualmente o impostarne il blocco automatico ogni volta che viene spento.

Per utilizzare un telefono bloccato, è necessario inserire il codice di sblocco. Un telefono bloccato suona o vibra anche quando riceve chiamate o messaggi, **ma è necessario sbloccarlo per rispondere**.

È possibile effettuare chiamate di emergenza con il telefono anche quando è bloccato (vedere pag. 88).

### Blocco manuale del telefono

| Trovare la funzione  |                               |  > Impostazioni > Sicurezza > Blocco telefono > Blocca adesso |
|----------------------|-------------------------------|--|
| Premere              | per                           |  |
| 1 tasti alfanumerici | inserire il codice di sblocco |  |
| 2 OK (↵)             | bloccare il telefono          |  |

### Sblocco del telefono


**Suggerimento:** L'impostazione predefinita del codice di sblocco telefono è 1234. Il gestore dei servizi di telefonia mobile potrebbe avere reimpostato il codice di sblocco con le ultime quattro cifre del numero di telefono.

Alla richiesta **Inserisci cod sblocco:**

| Premere              | per                           |  |
|----------------------|-------------------------------|--|
| 1 tasti alfanumerici | inserire il codice di sblocco |  |
| 2 OK (↵)             | sbloccare il telefono         |  |

## Impostazione automatica del blocco del telefono


È possibile impostare il telefono in modo che si blocchi a ogni spegnimento:

| Trovare la funzione  |                               |  > Impostazioni > Sicurezza > Blocco telefono > Blocco automatico > On |
|----------------------|-------------------------------|---|
| Premere              | per                           |   |
| 1 tasti alfanumerici | inserire il codice di sblocco |   |
| 2 OK (↵)             | attivare il blocco automatico |   |

### Codice di sblocco, PIN o password dimenticati

**Nota:** L'impostazione predefinita del codice di sblocco del telefono a quattro cifre è 1234 e quella del codice di sicurezza a sei cifre è 000000. Vodafone potrebbe avere reimpostato il codice di sblocco con le ultime quattro cifre del numero di telefono.

Se si dimentica il codice di sblocco, provare a inserire 1234 o le ultime quattro cifre del numero di telefono. Se questa azione non risolve il problema, al messaggio **Inserisci cod sblocco:**

| Premere   | per   |  |
|---|---|--|
| 1  | visualizzare la schermata di esclusione del codice di sblocco |  |
| 2 tasti alfanumerici  | inserire il codice di sicurezza                               |  |
| 3 OK (↵)  | confermare il codice di sicurezza                             |  |

Se si dimentica il codice di sicurezza, il codice PIN della scheda SIM, il codice PIN2 o la password di blocco delle chiamate, contattare Vodafone.

## Utilizzo della rubrica

Questa sezione descrive brevemente le funzioni di base della rubrica. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo della rubrica, vedere pagina 96.

### Memorizzazione di un numero di telefono

Inserire un numero di telefono nella schermata iniziale, quindi premere **SALVA** (↵) per creare un elemento della rubrica associato a questo numero. Premere **FINE** (↵) per memorizzare soltanto il numero oppure inserire le informazioni nei campi disponibili per completare l'elemento.



Se si assegna un **Nome** all'elemento della rubrica, è possibile selezionare **ALTRO** per memorizzare un altro numero (ad esempio, un numero di ufficio) da associare allo stesso **Nome**.

### Registrazione di una selezione vocale

Quando si crea un elemento della rubrica, spostarsi su **Selez vocale** e premere **REGISTRA** (↵). Premere e rilasciare il tasto vocale e pronunciare il nome dell'elemento (entro 4 o 5 secondi). Quando richiesto, premere e rilasciare il tasto vocale e ripetere il nome.

**Nota:** Questa opzione non è disponibile per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM.

### Selezione di un numero



Premere  > Rubrica, evidenziare l'elemento della rubrica e premere  per chiamare.

**Funzione rapida:** All'interno della rubrica, premere un tasto alfanumerico una o più volte per visualizzare gli elementi che iniziano con le lettere associate al tasto stesso.


### Selezione vocale di un numero

Premere e rilasciare il tasto vocale e pronunciare il nome dell'elemento entro 2 secondi.



### Ordinamento degli elementi della rubrica

Premere  > Rubrica, quindi premere  > Impostazione > Ordina per e selezionare se si desidera ordinare la rubrica per **Nome Cognome**, **Nr rapido**, **Selez vocale** o **Email**.

Se l'ordinamento è alfabetico, è possibile visualizzare **Tutti** i contatti o solo i numeri **Primari** per ciascun elemento. Per impostare il numero primario di un nome, vedere pagina 98.



**Suggerimento:** Visualizzando i soli numeri **Primari**, evidenziare un nome e premere  verso sinistra o verso destra per visualizzare altri numeri associati all'elemento.

### Impostazione di un'immagine personalizzata per un elemento della rubrica



Premere  > Rubrica > elemento, quindi premere  > Modifica > Immagine > nome immagine.

Vedere anche pagine 3 e 34

### Impostazione della visualizzazione dell'immagine personalizzata

Premere  > Rubrica, quindi premere  > Impostazione > Visualizza per > Immagine.

### Visualizzazione degli elementi in base alla categoria

Premere  > Rubrica, quindi premere  > Categorie e selezionare se si desidera visualizzare gli elementi di **Tutte** le categorie, quelli di una categoria predefinita (**Business**, **Personal**, **General**, **VIPs**) oppure gli elementi di una categoria creata dall'utente. Per impostare la categoria per un elemento della rubrica, vedere pagina 97.

## Impostazione del telefono

### Impostazione del tipo di avviso

È possibile impostare i seguenti tipi di avviso nel telefono:

- Alto
- Basso
- Vibrazione
- Vibra e suona
- Silenzioso

Ciascun tipo di avviso è un profilo che utilizza una differente serie di suonerie o vibrazioni per notificare chiamate in arrivo, messaggi SMS e altri eventi. L'opzione **Silenzioso** consente di disattivare l'audio del telefono finché non viene impostato un altro tipo di avviso.

Per impostare un tipo di avviso:

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Suonerie > Profilo > nome tipo






Il simbolo del tipo di avviso indica l'impostazione corrente (vedere pagina 54).

### Modifica del profilo di avviso

È possibile modificare l'avviso che un profilo di avviso utilizza per notificare le chiamate in arrivo o altri eventi. Qualsiasi modifica effettuata viene salvata nel profilo di avviso.

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Suonerie > Tipo Dettagli

**Nota:** Il tipo rappresenta il tipo di avviso corrente. Non è possibile impostare un avviso per il tipo di avviso **Silenzioso**.

| Premere   | per   |
|---|---|
| 1                      | spostarsi su <b>Chiamate</b> (spostarsi su <b>Linea 1</b> o <b>Linea 2</b> per i telefoni a doppia linea) |
| 2 <b>CAMBIA</b> (  )   | selezionare l'evento  |
| 3                      | spostarsi sull'avviso desiderato  |
| 4 <b>SCEGLI</b> (  )   | selezionare l'opzione   |
| 5 <b>INDIETRO</b> (  ) | salvare l'impostazione dell'avviso  |

Il profilo di avviso contiene impostazioni aggiuntive per altri eventi, oltre alle impostazioni per la suoneria personalizzata, il volume della suoneria e della tastiera. È possibile modificare tali impostazioni per personalizzare il profilo di avviso.

### Impostazione di ora e data








Per utilizzare l'agenda, è necessario impostare l'ora e la data.



**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Data e ora

### Impostazione di un'immagine come sfondo

È possibile impostare una fotografia, un'immagine o un'animazione come sfondo della schermata iniziale del telefono. L'immagine di sfondo viene visualizzata come una filigrana semitrasparente nelle schermate di testo e dei menu.

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Personalizza > Sfondo

| Premere   | per  |
|---|--|
| 1                                | spostarsi su <b>Immagine</b>   |
| 2 <b>CAMBIA</b> (  )             | accedere al visualizzatore immagini  |
| 3  verso l'alto o verso il basso | spostarsi su un'immagine o su un'animazione<br>Spostarsi su <b>(Nessuno)</b> per disattivare l'immagine di sfondo.   |
| 4 <b>SCEGLI</b> (  )             | selezionare l'immagine   |
| 5                                | spostarsi su <b>Disposizione</b>   |
| 6 <b>CAMBIA</b> (  )             | modificare l'impostazione dell'immagine  |
| 7                                | spostarsi su <b>Contratto</b> , <b>Multiplo</b> o <b>Adatta</b><br><b>Contratto</b> consente di posizionare l'immagine al centro del display.<br><b>Multiplo</b> consente di riempire il display con copie affiancate dell'immagine.<br><b>Adatta</b> consente di adattare, se necessario, l'immagine alle dimensioni del display. |






| Premere   | per   |
|---|---|
| 8 <b>SCEGLI</b> (  )   | confermare le impostazioni di visualizzazione |
| 9 <b>INDIETRO</b> (  ) | memorizzare le impostazioni dello sfondo      |

### Impostazione di un'immagine come screen saver


Consente di impostare una fotografia, un'immagine o un'animazione come screen saver. L'immagine dello screen saver viene visualizzata quando non viene rilevata alcuna attività per un determinato periodo di tempo dopo l'apertura del flip. Se necessario, l'immagine viene adattata alle dimensioni del display. L'animazione viene ripetuta per un minuto, quindi viene visualizzato il primo fotogramma dell'animazione.

**Suggerimento:** Disattivare lo screen saver per prolungare la durata della batteria.

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Personalizza > Screensaver

| Premere   | per   |
|---|---|
| 1                                | spostarsi su <b>Immagine</b>  |
| 2 <b>CAMBIA</b> (  )             | accedere al visualizzatore immagini   |
| 3  verso l'alto o verso il basso | spostarsi su un'immagine o su un'animazione<br>Spostarsi su <b>(Nessuno)</b> per disattivare lo screen saver. |
| 4 <b>SCEGLI</b> (  )             | selezionare l'immagine  |
| 5                                | spostarsi su <b>Ritardo</b>   |



|   |  |
|---|--|
| <b>Premere</b>  | <b>per</b>   |
| 6 <b>CAMBIA</b> (↔)   | impostare il periodo di tempo trascorso il quale si attiva lo screen saver |
| 7  | spostarsi sull'intervallo di tempo desiderato                              |
| 8 <b>SCEGLI</b> (↔)   | confermare l'impostazione  |
| 9 <b>INDIETRO</b> (↶)   | memorizzare le impostazioni dello screen saver                             |

### Modifica della skin del telefono

Selezionando una skin diversa è possibile modificare l'aspetto dell'interfaccia utente del telefono.

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Personalizza > Skin > skin

Nel telefono viene visualizzata la nuova skin.



### Impostazione delle opzioni di risposta

È possibile rispondere alle chiamate in arrivo utilizzando differenti modalità:

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Ogni tasto</b>      | risposta alla pressione di un tasto qualsiasi |
| <b>Apri e rispondi</b> | risposta all'apertura del flip.               |

Per attivare o disattivare un'opzione di risposta:

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Gestione chiamate > Opzioni risposta

|   |   |
|---|---|
| <b>Premere</b>  | <b>per</b>                                |
| 1  | spostarsi su Ogni tasto o Apri e rispondi |
| 2 <b>CAMBIA</b> (↔)   | selezionare l'opzione                     |
| 3  | spostarsi su On o Off                     |
| 4 <b>SCEGLI</b> (↔)   | confermare l'impostazione                 |

### Impostazione della luminosità del display

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Luminosità

### Impostazione della retroilluminazione


Consente di impostare la durata della retroilluminazione del display e della tastiera.

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Illuminazione

**Nota:** In genere, il display del telefono è visibile solo quando la retroilluminazione è accesa oppure se lo si osserva alla luce diretta del sole. Per prolungare la durata della batteria, la retroilluminazione viene automaticamente disattivata quando il telefono non è utilizzato per un determinato periodo di tempo. Quando si apre il flip o si preme un tasto qualsiasi, la retroilluminazione si riattiva.

### Impostazione del timeout del display

Per prolungare ulteriormente la durata della batteria, è possibile disattivare il display, oltre alla retroilluminazione, quando non viene effettuata alcuna azione per un determinato periodo di tempo.

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Timeout display

È possibile configurare il display perché resti attivo per 1 o 2 minuti oppure impostare Off per disattivare il timeout del display.



**Nota:** Quando si apre il flip o si preme un tasto qualsiasi, il display si riattiva.

### Memorizzazione del proprio nome e del proprio numero di telefono



Per memorizzare o modificare le informazioni relative al proprio nome e al numero di telefono personale sulla scheda SIM:

**Trovare la funzione**  > Impostazioni > Info telefono > Numeri personali

**Funzione rapida:** Per modificare il proprio nome e i numeri di telefono, premere   dalla schermata iniziale.

Se non si conosce il proprio numero di telefono, contattare il gestore dei servizi di telefonia mobile.

## Funzioni di chiamata

Per le istruzioni di base inerenti le modalità di trasmissione e ricezione della chiamata, vedere pagina 23.

### Disattivazione della suoneria/vibrazione


È possibile disattivare la suoneria/vibrazione del telefono prima di rispondere a una chiamata in arrivo.

#### Azione

- 1 Premere i tasti del volume per disattivare la suoneria/vibrazione.
- 2 Aprire il flip (oppure premere il pulsante sul viva voce) per rispondere alla chiamata.



### Visualizzazione del registro chiamate

Il telefono memorizza gli elenchi delle chiamate ricevute ed effettuate, anche se la connessione non è avvenuta. Le chiamate più recenti sono le prime dell'elenco. Le chiamate meno recenti vengono sostituite nella memoria da quelle nuove.





**Funzione rapida:** Premere  nella schermata iniziale per visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate.

#### Trovare la funzione

 > Registro chiamate

- | Premere  | per  |
|--|--|
| 1             | spostarsi su <b>Chiamate ricevute</b> o <b>Chiamate effettuate</b> |
| 2 SCEGLI (  ) | selezionare l'elenco   |


Funzioni di chiamata - 83

|  |  |  |
|--|--|--|
| 3  |           | <b>Premere</b> per spostarsi su un elemento                        |
| <i>Nota:</i> ✓ indica l'avvenuta connessione della chiamata. |  |  |
| 4  |           | chiamare il numero desiderato                                      |
|  | <b>oppure</b>  |  |
|  | VEDI (  ) | visualizzare i dettagli, quali data e ora della chiamata           |
|  | <b>oppure</b>  |  |
|  |           | accedere al <b>Menu reg chiamate</b> per eseguire altre operazioni |




Il **Menu reg chiamate** può comprendere le seguenti opzioni:

| Opzione                              | Descrizione  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Memorizza</b>                     | Consente di creare un elemento della rubrica con il numero nel campo <b>Nr.</b>          |
| <b>Cancella</b>                      | Consente di cancellare l'elemento.   |
| <b>Cancella tutto</b>                | Consente di cancellare tutti gli elementi dalla rubrica.                                 |
| <b>Nascondi numero/Mostra numero</b> | Consente di visualizzare o nascondere il proprio ID chiamante per la chiamata successiva |
| <b>Invia messaggio</b>               | Consente di creare un nuovo messaggio SMS con il numero presente nel campo <b>A.</b>     |
| <b>Aggiungi cifre</b>                | Consente di aggiungere cifre in coda al numero.  |
| <b>Aggiungi numero</b>               | Consente di aggiungere un numero dalla rubrica o dal registro chiamate.                  |

84 - Funzioni di chiamata

| Opzione                | Descrizione  |
|------------------------|--|
| <b>Invio toni DTMF</b> | Consente di inviare il numero come toni DTMF (Non disponibile su tutti i modelli).<br><i>Nota:</i> Questa opzione viene visualizzata solo durante una chiamata.                    |
| <b>Voce e fax</b>      | Consente di parlare e di inviare un fax nel corso della stessa chiamata (vedere pagina 110).  |



### Riselezione di un numero

- | Premere   | per  |
|---|--|
| 1  | visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate  |
| 2  | spostarsi sull'elemento che si desidera chiamare |
| 3  | riselezionare il numero                          |

### Utilizzo della riselezione automatica



Quando si riceve un segnale di occupato, sul telefono viene visualizzato il messaggio **Chiam non riuscita. Numero occupato.**


- | Premere   | per                     |
|---|-------------------------|
|  o <b>RIPROVA</b> (  ) | riselezionare il numero |



Quando la linea è libera, il telefono suona o vibra una volta, viene visualizzato il messaggio **Riselezione effettuata**, quindi viene effettuata la chiamata.

Funzioni di chiamata - 85

## Selezione di una chiamata non risposta

Il telefono memorizza le chiamate non risposte e visualizza:



- il simbolo di chiamata non risposta 
- **Chiamate perse**, dove x indica il numero di chiamate non risposte

|   | Premere   | per   |
|---|---|---|
| 1 | VEDI (<>)   | visualizzare l'elenco delle chiamate ricevute |
| 2 |  | selezionare un numero da richiamare           |
| 3 |  | effettuare la chiamata                        |

## Utilizzo degli Appunti

La più recente sequenza di cifre composta sulla tastiera viene memorizzata negli *Appunti* del telefono. Tali cifre possono riferirsi a un numero di telefono chiamato oppure a un numero annotato durante una chiamata, da utilizzare in seguito. Per rintracciare il numero memorizzato negli Appunti:


**Trovare la funzione**  > **Registro chiamate** > **Appunti**

|  | Premere   | per   |
|--|---|---|
|  |  | chiamare il numero  |
|  | <b>oppure</b>   |   |
|  | SALVA (<>)  | creare un elemento della rubrica con il numero nel campo <b>Nr</b>                          |
|  | <b>oppure</b>   |   |
|  |  | accedere al <b>Menu selezione</b> per aggiungere un numero o inserire un carattere speciale |

È necessario attivare l'avviso di chiamata, per poter utilizzare questa funzione. Per attivare o disattivare la funzione di chiamata in attesa:

**Trovare la funzione**  > **Impostazioni** > **Gestione chiamate** > **Avviso di chiamata**

## Utilizzo dell'ID chiamante (Chiamate in arrivo)

 L'identificazione del chiamante (ID chiamante) visualizza il numero di telefono delle chiamate in arrivo sul display interno ed esterno del telefono.


Il telefono visualizza il nome del chiamante (e l'immagine personalizzata, se disponibile), se il nome è memorizzato nella rubrica oppure **Chiamata in arrivo** se non sono disponibili dati di identificazione.

È anche possibile impostare il telefono in modo che utilizzi una suoneria personalizzata per determinati elementi della rubrica. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 96.



## Selezione di un numero di emergenza

Il gestore dei servizi di telefonia mobile fornisce uno o più numeri di emergenza predefiniti, ad esempio il 112, che è di norma possibile chiamare anche quando il telefono è bloccato o la scheda SIM non è inserita.


**Nota:** I numeri di emergenza variano a seconda del paese. I numeri di emergenza potrebbero non essere raggiungibili ovunque a causa di problemi di rete o ambientali, oppure per interferenze.



|   | Premere   | per                                |
|---|---|------------------------------------|
| 1 | tasti alfanumerici  | selezionare il numero di emergenza |
| 2 |  | chiamare il numero di emergenza    |

## Chiamata in attesa o esclusione del microfono



|  | Premere   | per   |
|--|---|---|
|  |  > <b>Attesa</b> | mettere in attesa tutte le chiamate attive          |
|  | <b>oppure</b>   |   |
|  |  > <b>Mute</b>   | escludere il microfono per tutte le chiamate attive |

## Utilizzo della funzione di avviso di chiamata

 Durante una chiamata, viene emesso un tono di avviso per indicare la presenza di una seconda chiamata.

|   | Premere  | per                               |
|---|--|-----------------------------------|
| 1 |                                   | rispondere alla nuova chiamata    |
| 2 | SCAMBIA (<>)   | passare da una chiamata all'altra |
|   | <b>oppure</b>  |                                   |
|   | COLLEGA (<>)   | collegare le due chiamate         |
|   | <b>oppure</b>  |                                   |
|   |  > <b>Fine chiamata in attesa</b> | terminare la chiamata in attesa   |

## Selezione di numeri internazionali


 Se il servizio telefonico include la selezione internazionale, premere e tenere premuto  per inserire il prefisso internazionale (+) del paese da cui si effettua la chiamata. (L'inserimento di + consente di effettuare una chiamata internazionale.) Premere quindi normalmente i tasti alfanumerici per selezionare il prefisso nazionale e il numero telefonico.

## Selezione rapida con un tasto


Per selezionare gli elementi della rubrica da 1 a 9, premere e tenere premuto per un secondo il numero di selezione rapida a una cifra.

È possibile impostare la selezione rapida con un tasto per chiamare gli elementi della rubrica del telefono o della scheda SIM:

**Trovare la funzione**  > **Impostazioni** > **Impostazioni iniziali** > **Selezione rapida**

|   | Premere   | per                                |
|---|---|------------------------------------|
| 1 |  | spostarsi sull'elemento desiderato |
| 2 | SCEGLI (<>)   | selezionare l'elemento             |

## Utilizzo della segreteria telefonica

 I messaggi vocali ricevuti vengono memorizzati da Vodafone. Per ascoltare i messaggi, è necessario selezionare il numero della segreteria telefonica.

**Nota:** Contattare Vodafone per ulteriori informazioni sull'utilizzo di questa funzione.

## Ascolto dei messaggi della segreteria telefonica

**Trovare la funzione**  > **Messaggi** > **Segreteria tel**  
> **Chiamata Segreteria Tel**

**Premere** **per**  
**CHIAMA** () ascoltare il messaggio


---

Il telefono seleziona il numero della segreteria telefonica. Se il numero non è memorizzato, viene richiesto di memorizzarne uno.

## Memorizzazione del numero della segreteria telefonica

Se necessario, procedere come descritto di seguito per memorizzare il numero della segreteria telefonica sul telefono. Normalmente, questa azione è già stata eseguita da Vodafone.

**Trovare la funzione**  > **Messaggi**  
 > **Imposta segr tel**

**Premere** **per**  
**1** tasti alfanumerici inserire il numero della segreteria telefonica  
**2** **OK** () memorizzare il numero

---

**Nota:** Non è possibile memorizzare i caratteri **p** (pausa), **w** (attesa) o **n** (numero) in questo numero. Se si desidera memorizzare un numero della segreteria telefonica con questi caratteri, creare un elemento della rubrica. Questo elemento può essere quindi utilizzato per chiamare la segreteria telefonica.

## Modifica della linea attiva



Consente di cambiare la linea telefonica attiva per effettuare e ricevere chiamate tramite un altro numero di telefono.

**Nota:** Questa funzione è disponibile solo per le schede SIM abilitate alla doppia linea (non disponibile in tutti i paesi).

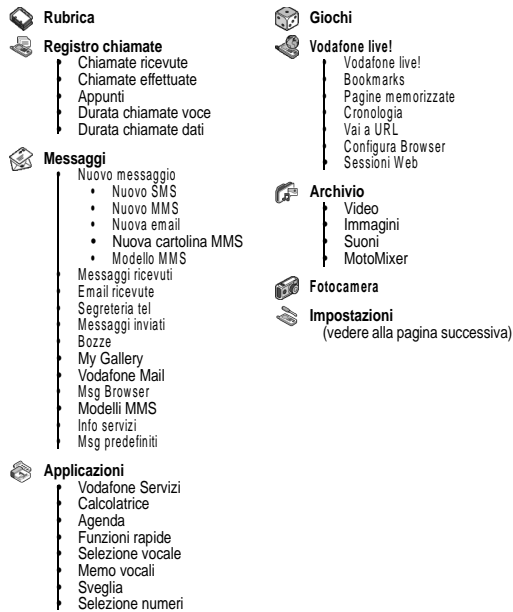
**Trovare la funzione**  > **Impostazioni** > **Info telefono**  
> **Linea attiva**

Il simbolo di linea attiva visualizzato sul display segnala la linea telefonica attiva (vedere pagina52).

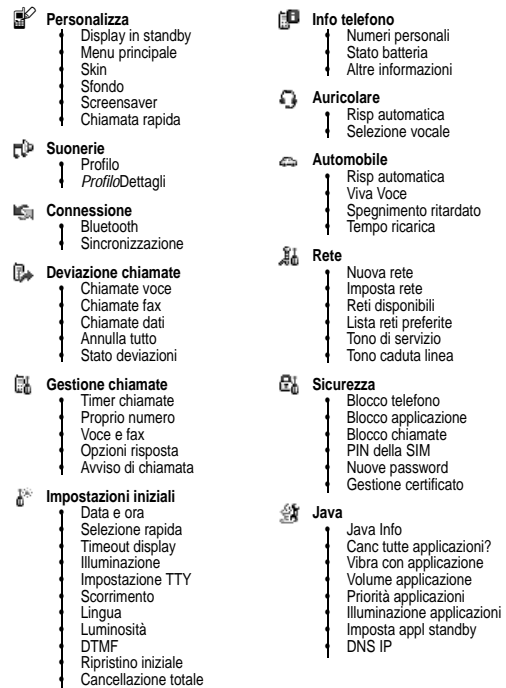
## Funzioni del telefono

### Menu Principale

Questa è l'impostazione predefinita del menu principale del telefono. L'organizzazione del menu e i nomi delle funzioni sul proprio telefono possono essere differenti. È possibile che sul telefono non siano disponibili tutte le funzioni.

















### Menu Impostazioni








### Ulteriori funzioni












Questa sezione consente di individuare sul telefono le funzioni che non sono state descritte in questo manuale.



### Funzioni di chiamata

| Opzione                              | Descrizione   |  |
|--------------------------------------|---|---|
| <b>Conferenza telefonica</b>         | Durante una chiamata:<br>Selezionare il numero successivo, premere  , quindi premere <b>COLLEGA</b> (  )  |  |
| <b>Trasferimento di una chiamata</b> | Durante una chiamata:<br> > <b>Trasferisci</b> , selezionare il numero per il trasferimento e premere   |  |
| <b>ID chiamante (in uscita)</b>      | Consente di visualizzare o nascondere il proprio ID chiamante per la successiva chiamata in uscita<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Gestione chiamate</b> > <b>Proprio numero.</b> > <b>Prossima chiamata</b> > <b>Nascondi numero</b> oppure <b>Mostra numero</b> |  |
| <b>Aggiunta di un numero</b>         | Selezionare il prefisso per un numero della rubrica, quindi premere:<br> > <b>Aggiungi numero</b>  |  |
| <b>Selezione rapida</b>              | Per utilizzare la funzione di selezione rapida e chiamare un numero della rubrica:<br>inserire il numero di selezione rapida, premere  , quindi  .                            |  |





| Opzione                    | Descrizione  |  |
|----------------------------|--|---|
| <b>Deviazione chiamate</b> | Per attivare o disattivare la funzione di deviazione delle chiamate:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Deviazione chiamate</b> |  |
| <b>Blocco chiamate</b>     | Per limitare le chiamate in uscita o in arrivo:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Sicurezza</b> > <b>Blocco chiamate</b>       |  |











### Messaggi











| Opzione                              | Descrizione   |  |
|--------------------------------------|---|---|
| <b>Invio di un messaggio SMS</b>     | Per inviare un messaggio SMS:<br> > <b>Messaggi</b> > <b>Nuovo messaggio</b> > <b>Nuovo SMS</b>  |  |
| <b>Invio di un messaggio MMS</b>     | Per inviare un messaggio MMS:<br> > <b>Messaggi</b> > <b>Nuovo messaggio</b> > <b>Nuovo MMS</b>  |  |
| <b>Invio di una cartolina</b>        | Per inviare una cartolina:<br> > <b>Messaggi</b> > <b>Nuovo messaggio</b> > <b>Nuova cartolina MMS</b>   |  |
| <b>Utilizzo di un modello MMS</b>    | Per accedere a un modello di messaggio MMS con oggetti multimediali già caricati:<br> > <b>Messaggi</b> > <b>Modelli MMS</b>                   |  |
| <b>Letture di un nuovo messaggio</b> | Per leggere un nuovo messaggio SMS o MMS ricevuto:<br>premere <b>LEGGI</b> (  ) quando viene visualizzata la notifica <b>Nuovo messaggio</b> . |  |

| Opzione  | Descrizione   |
|--|---|
| <b>Messaggi ricevuti</b>                         | Per leggere i messaggi ricevuti:<br> > <b>Messaggi</b> > <b>Messaggi ricevuti</b><br><b>Suggerimento:</b> Premere  per effettuare varie azioni sul messaggio. |
| <b>Memorizzazione degli oggetti dei messaggi</b> | Per memorizzare gli oggetti multimediali contenuti in un messaggio:<br> > <b>Memorizza</b>   |


## Rubrica





| Opzione                              | Descrizione  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Aggiunta di un nuovo elemento</b> | Per aggiungere un nuovo elemento alla rubrica:<br> > <b>Rubrica</b><br> > <b>Nuova voce</b> > <b>Numero telefonico</b> , <b>Indirizzo email</b> o <b>Lista distribuzione</b> |
| <b>Selezione di un numero</b>        | Per chiamare un numero memorizzato nella rubrica:<br> > <b>Rubrica</b> , evidenziare l'elemento nella rubrica, premere  per effettuare la chiamata.                          |
| <b>Selezione vocale</b>              | Per chiamare un numero memorizzato nella rubrica tramite selezione vocale: premere e rilasciare il tasto vocale e pronunciare il nome dell'elemento (entro due secondi).   |


| Opzione  | Descrizione  |
|--|--|
| <b>Impostazione di una suoneria personalizzata per l'elemento</b>      | Per associare una suoneria specifica a un determinato elemento della rubrica:<br> > <b>Rubrica</b> > <b>elemento</b><br> > <b>Modifica</b> > <b>Suon personalizzata</b> > <b>nome suoneria</b><br><b>Nota:</b> L'opzione <b>Suon personalizzata</b> non è disponibile per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM. |
| <b>Impostazione di un'immagine personalizzata per l'elemento</b>       | Per associare una foto o un'immagine a un elemento della rubrica:<br> > <b>Rubrica</b> > <b>elemento</b><br> > <b>Modifica</b> > <b>Immagine</b> > <b>nome immagine</b><br><b>Nota:</b> L'opzione <b>Immagine</b> non è disponibile per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM.                                   |
| <b>Impostazione della visualizzazione dell'immagine personalizzata</b> | Per visualizzare gli elementi della rubrica in forma di elenco di testo o con le fotografie dell'ID chiamante:<br> > <b>Rubrica</b><br> > <b>Impostazione</b> > <b>Visualizza per</b> > <b>nome visualizzazione</b>  |
| <b>Impostazione di una categoria per l'elemento</b>                    | Per assegnare una categoria a un elemento della rubrica:<br> > <b>Rubrica</b> > <b>elemento</b><br> > <b>Modifica</b> > <b>Categoria</b> > <b>nome categoria</b><br><b>Nota:</b> L'opzione <b>Categoria</b> non è disponibile per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM.   |
| <b>Impostazione della visualizzazione della categoria</b>              | Per impostare la visualizzazione della categoria per un elemento della rubrica:<br> > <b>Rubrica</b><br> > <b>Categorie</b> > <b>nome categoria</b>  |

| Opzione  | Descrizione  |
|--|--|
| <b>Ordinamento degli elementi della rubrica</b>                  | Per definire l'ordine in cui sono elencati gli elementi della rubrica:<br> > <b>Rubrica</b><br> > <b>Impostazione</b> > <b>Ordina per</b> > <b>tipo di ordinamento</b>                           |
| <b>Impostazione del numero primario</b>                          | Per impostare il numero primario di un elemento della rubrica con più numeri:<br> > <b>Rubrica</b> , evidenziare l'elemento, premere  > <b>Imposta nr primario</b> > <b>numero di telefono</b> . |
| <b>Copia degli elementi della rubrica</b>                        | Per copiare un elemento della rubrica tra il telefono e la scheda SIM:<br> > <b>Rubrica</b> , evidenziare l'elemento e premere  > <b>Copia</b> > <b>Voci</b> > <b>A</b>                          |
| <b>Invio di un elemento della rubrica a un altro dispositivo</b> | Per inviare un elemento della rubrica a un altro telefono, computer o dispositivo:<br> > <b>Rubrica</b> , evidenziare l'elemento, quindi premere  > <b>Invia</b>                                 |
| <b>Creazione di una lista di distribuzione per gruppi</b>        | Per creare una lista di distribuzione per gruppi come elemento della rubrica:<br> > <b>Rubrica</b><br> > <b>Nuova voce</b> > <b>Lista distribuzione</b>  |

## Personalizzazione delle opzioni

| Opzione                        | Descrizione  |
|--------------------------------|--|
| <b>Suoneria personalizzata</b> | Per associare una suoneria specifica agli elementi della rubrica:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Suonerie</b> > <b>Tipo Dettagli</b> > <b>Personalizza suoneria</b> |

| Opzione   | Descrizione   |
|---|---|
| <b>Volume suoneria</b>  | Per impostare il volume della suoneria:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Suonerie</b> > <b>Tipo Dettagli</b> > <b>Volume suoneria</b>  |
| <b>Volume tastiera</b>  | Per impostare il volume del tono emesso quando si preme un tasto:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Suonerie</b> > <b>Tipo Dettagli</b> > <b>Volume tasti</b>   |
| <b>Notifiche</b>  | Per impostare allarmi di notifica per i messaggi ricevuti:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Suonerie</b> > <b>Tipo Dettagli</b> > <b>Notifiche</b>   |
| <b>Visualizzazione orologio</b>   | Per visualizzare un orologio analogico o digitale nella schermata iniziale:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Personalizza</b> > <b>Display in standby</b> > <b>Orologio</b>                                      |
| <b>Visualizzazione menu</b>   | Per visualizzare gli elementi del menu principale sotto forma di icone o di elenco:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Personalizza</b> > <b>Menu principale</b> > <b>Visualizza</b>                               |
| <b>Menu principale</b>  | Per riordinare il menu principale del telefono:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Personalizza</b> > <b>Menu principale</b> > <b>Riordina</b>   |
| <b>Attivazione o disattivazione della visualizzazione delle icone di menu</b> | Per attivare o disattivare la visualizzazione delle icone di menu nella schermata iniziale:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Personalizza</b> > <b>Display in standby</b> > <b>Tasti funzione</b> > <b>Icone</b> |


| Opzione  | Descrizione   |
|--|---|
| <b>Modifica dei tasti funzione e delle icone di menu</b> | Per modificare le etichette dei tasti funzione e le icone di menu nella schermata iniziale:  > <b>Impostazioni</b> > <b>Personalizza</b> > <b>Display in standby</b> > <b>Tasti funzione</b> |



### Creazione e utilizzo delle funzioni rapide

Il telefono è dotato di diverse funzioni rapide predefinite. È possibile creare ulteriori funzioni rapide personalizzate per le opzioni di menu utilizzate più di frequente.

#### Funzioni rapide predefinite

Le seguenti funzioni rapide sono predefinite nel telefono. Queste funzioni rapide non possono essere modificate né cancellate.

| Attività  | Funzione rapida   |
|---|---|
| Modificare l'impostazione della suoneria del telefono | Premere il tasto del volume verso il basso (impostazione di volume minimo) per passare alla modalità vibrazione. Premere ancora per passare alla modalità silenziosa.<br><br>Premere verso l'alto il tasto del volume per ripristinare la suoneria e successivamente per aumentare il volume. |
| Visualizzare il proprio numero di telefono            | Nella schermata iniziale premere  .  |




| Attività  | Funzione rapida  |
|---|--|
| Spostarsi sull'elenco delle chiamate effettuate | Nella schermata iniziale premere  . |
| Uscire dal sistema di menu                      | Premere  .                          |

#### Funzioni rapide di Vodafone preconfigurate


Nel telefono sono state preconfigurate alcune funzioni rapide di Vodafone che consentono di accedere rapidamente ai servizi di Vodafone live!, quali: Vodafone Mail, Vodafone Messenger e My Vodafone.

#### Creazione di una funzione rapida

##### Azione

- 1 Premere  per accedere al sistema di menu.
- 2 Premere  verso l'alto o il basso per spostarsi sull'opzione di menu.
- 3 Premere e tenere premuto  per accedere all'editor delle funzioni rapide.
- 4 Premere il tasto **SI** per visualizzare le opzioni delle funzioni rapide.


Per cambiare il numero di funzione rapida tramite tastiera:

- a Premere  verso l'alto o il basso per spostarsi su **Tasto**
- b Premere la tastiera tasti alfanumerici per inserire il nuovo tasto
- c Premere **OK** per memorizzare il nuovo tasto


##### Azione

- 5 Premere il tasto **FINE** per memorizzare la funzione rapida.

#### Utilizzo di una funzione rapida tramite tastiera


| Premere   | per   |
|---|---|
| 1  | accedere al menu principale   |
| 2 un tasto numerico   | spostarsi sull'opzione di menu corrispondente al numero della funzione rapida |



#### Selezione di una funzione rapida dall'elenco

Trovare la funzione  > **Applicazioni** > **Funzioni rapide**  
> *nome della funzione rapida*

#### Modifica o cancellazione di una funzione rapida

L'elenco delle funzioni rapide è ordinato in base ai tasti assegnati. Se a una funzione rapida si assegna un tasto differente, ne verrà modificata anche la posizione nell'elenco.









Trovare la funzione  > **Applicazioni** > **Funzioni rapide**

| Premere   | per   |
|---|---|
| 1  verso l'alto o il basso | spostarsi sulla funzione rapida   |
| 2                          | aprire il <b>Menu funzioni rapide</b> e accedere ad altre opzioni della funzione rapida |

Il **Menu funzioni rapide** può includere le seguenti opzioni:

| Opzione               | Descrizione  |
|-----------------------|--|
| <b>Nuovo</b>          | Consente di leggere le istruzioni inerenti la creazione di una nuova funzione rapida.  |
| <b>Modifica</b>       | Consente di modificare la funzione rapida<br><b>Suggerimento:</b> Utilizzare quest'opzione per cancellare la funzione rapida vocale associata. |
| <b>Riordina lista</b> | Consente di modificare l'ordine dell'elenco funzioni rapide.   |
| <b>Cancella</b>       | Consente di cancellare la funzione rapida.   |
| <b>Cancella tutto</b> | Consente di cancellare tutte le funzioni rapide.   |

#### Chat

| Funzione                              | Descrizione  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Avvio di una chat</b>              | Per avviare una nuova sessione di chat:<br> > <b>Chat</b><br> > <b>Nuova chat</b>             |
| <b>Ricezione di richieste di chat</b> | Quando si riceve una richiesta di chat:<br>premere <b>ACCETTA</b> (  ) o <b>IGNORA</b> (  ).  |
| <b>Fine di una chat</b>               | Durante una sessione di chat:<br> > <b>Fine chat</b>   |

## E-mail

Prima di poter leggere o inviare e-mail è necessario configurare la casella dei messaggi in arrivo. Se questa è già stata configurata, passare direttamente a "Invio di un messaggio e-mail" pagina 106.

Trovare la funzione  > **Messaggi** > **Email ricevute** > **IMPOSTA**

1 Per definire le impostazioni dell'account di e-mail, occorre innanzitutto definire le seguenti opzioni:

| Opzione         | Descrizione   |
|-----------------|---|
| Nome            | Immettere il proprio nome.  |
| User ID         | Specificare il proprio ID utente per la casella messaggi ricevuti.        |
| Password        | Specificare la password.  |
| Indirizzo email | Specificare l'indirizzo dove si desidera ricevere i messaggi di risposta. |

2 Selezionare **Impostazione ISP** (Internet Service Provider) dall'elenco e definire quanto segue:



| Opzione             | Descrizione  |
|---------------------|--|
| Tipo di connessione | Selezionare <b>GPRS</b> o <b>CSD</b> come tipo di connessione. |
| Nr chiamata         | Specificare il numero da selezionare.                          |
| User ID             | Specificare il nome utente per le impostazioni ISP.            |
| Password            | Specificare la password per le impostazioni ISP.               |
| DNS IP              | Specificare l'indirizzo DNS IP.                                |

In caso di dubbi sulle impostazioni ISP, contattare il provider per ulteriori informazioni.



3 Per creare un nuovo account di e-mail, selezionare **Imposta msg email** > **Imposta abbonamento** > **Nuova email** e definire le seguenti opzioni:


| Opzione               | Descrizione  |
|-----------------------|--|
| Email provider        | Selezionare da un elenco il proprio provider di e-mail.  |
| Protocollo            | Selezionare <b>POP3</b> oppure <b>IMAP4</b> .  |
| Server trasmissione   | Specificare l'indirizzo IP o il nome account da cui inviare le e-mail.   |
| Porta in trasmissione | Specificare la porta da cui inviare le e-mail.   |
| Server in ricezione   | Specificare l'indirizzo IP o il nome account dove ricevere le e-mail.  |
| Porta in ricezione    | Specificare la porta dove ricevere le e-mail.  |
| Cancella              | Specificare i criteri di cancellazione dei messaggi dalla casella dei messaggi ricevuti (ad esempio, per cancellare tutti i messaggi ricevuti sette giorni prima, selezionare <b>Vecchi di 7 gg</b> ). |
| Salva sul Server      | Selezionare <b>Si/No</b> per conservare o cancellare una copia dei messaggi.   |
| Notifica email        | Selezionare <b>Si</b> se si desidera ricevere una notifica all'arrivo di un nuovo messaggio.   |
| Verifica nuovi msg    | Selezionare l'intervallo di tempo con cui si desidera controllare l'arrivo di nuovi messaggi.  |

| Opzione                   | Descrizione   |
|---------------------------|---|
| Nascondi campi            | Selezionare <b>cc</b> e/o <b>bcc</b> per nascondere i campi.  |
| Firma automatica          | Immettere il testo della firma automatica.  |
| Solo non letti            | Selezionare <b>Si/No</b> .  |
| Periodo data di ricezione | Selezionare l'intervallo di date.   |
| Allegati                  | Selezionare i tipi di allegati: <b>Tutte</b> , <b>Solo immagini</b> , <b>Solo musica</b> , <b>Nessuno</b> . |
| Dimensioni email          | Specificare i limiti di dimensione per i messaggi di e-mail.  |






| Funzione                       | Descrizione   |
|--------------------------------|---|
| Invio di un messaggio e-mail   | Per inviare un messaggio e-mail:<br> > <b>Messaggi</b> > <b>Nuovo messaggio</b> > <b>Nuova email</b>  |
| Lettura di un messaggio e-mail | Per leggere un nuovo messaggio e-mail ricevuto:<br>premere <b>LEGGI</b> (  ).  |

## Opzioni di menu

| Funzione                         | Descrizione  |
|----------------------------------|--|
| Lingua                           | Per impostare la lingua del menu:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Impostazioni iniziali</b> > <b>Lingua</b>  |
| Ripristino impostazioni iniziali | Per ripristinare tutte le opzioni <i>tranne</i> il codice di sblocco, il codice di sicurezza e il timer vita:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Impostazioni iniziali</b> > <b>Ripristino iniziale</b> |

| Funzione             | Descrizione   |
|----------------------|---|
| Cancellazione totale | Per cancellare tutti gli elementi e le impostazioni dell'utente <i>tranne</i> le informazioni memorizzate nella scheda SIM, per cancellare tutte le immagini e i file audio scaricati, per ripristinare tutte le opzioni <i>tranne</i> il codice di sblocco, il codice di sicurezza e il timer vita:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Impostazioni iniziali</b> > <b>Cancellazione totale</b><br><br><b>Attenzione:</b> La cancellazione totale <b>rimuove tutte le informazioni inserite dall'utente</b> (inclusi gli elementi della rubrica e dell'agenda) e <b>tutti i dati scaricati dall'utente</b> (inclusi fotografie e file audio) memorizzati nel telefono. Le informazioni cancellate non possono essere più recuperate. |

## Funzioni di selezione speciali

| Funzione          | Descrizione  |
|-------------------|--|
| Selezione fissa   | Per attivare o disattivare la selezione fissa:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Sicurezza</b> > <b>Selezione fissa</b> <br><br>Per utilizzare l'elenco di selezione fissa:<br> > <b>Applicazioni</b> > <b>Selezione numeri</b> > <b>Selezione fissa</b> |
| Selezione servizi | Per selezionare i numeri telefonici dei servizi:<br> > <b>Applicazioni</b> > <b>Selezione numeri</b> > <b>Numeri utili</b>   |



| Funzione                | Descrizione   |
|-------------------------|---|
| <b>Selezione rapida</b> | Per selezionare i numeri telefonici preprogrammati:<br>☰ > Applicazioni > Selezione numeri > Numeri Brevi   |
| <b>Toni DTMF</b>        | Per attivare i toni DTMF:<br>☰ > Impostazioni > Impostazioni iniziali > DTMF<br><br>Per inviare i toni DTMF nel corso di una chiamata:<br>Premere i tasti alfanumerici.<br><br>Per inviare i numeri memorizzati come toni DTMF nel corso di una chiamata:<br>evidenziare un numero nella rubrica o nel registro chiamate, quindi premere ☰ > Invio toni DTMF. |

### Controllo chiamate

Il tempo di connessione alla rete è il tempo trascorso dal momento della connessione alla rete GSM fino a quando si conclude la chiamata premendo ☰. Questo periodo di tempo comprende i segnali di occupato e di libero.

Il periodo di tempo di connessione alla rete registrato sul timer azzerrabile potrebbe non corrispondere al periodo di tempo fatturato da Vodafone. Per informazioni sulla fatturazione, contattare Vodafone.

| Funzione               | Descrizione  |
|------------------------|--|
| <b>Durata chiamate</b> | Per visualizzare i timer delle chiamate:<br>☰ > Registro chiamate > Durata chiamate voce |

| Funzione              | Descrizione  |
|-----------------------|--|
| <b>Timer chiamate</b> | Per visualizzare la durata o il costo di una chiamata in corso:<br>☰ > Impostazioni > Gestione chiamate > Timer chiamate |

### Funzioni viva voce

*Nota: L'utilizzo di dispositivi cellulari e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in alcune aree. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.*

| Funzione   | Descrizione  |
|--|--|
| <b>Dispositivo viva voce</b>                                     | Per attivare un altoparlante viva voce esterno nel corso di una chiamata:<br>Premere <b>VIVA VOCE</b> (☞) (se disponibile) oppure ☰ > Viva Voce on. <span style="float: right;">Optional</span>  |
| <b>Risposta automatica</b> (kit per auto o auricolare)           | Per attivare la risposta automatica quando il telefono è collegato a un kit viva voce per auto o a un auricolare:<br>☰ > Impostazioni > Automobile oppure <b>Cuffia</b> > <b>Risp automatica</b> <span style="float: right;">Optional</span> |
| <b>Selezione vocale</b> (auricolare)                             | Per attivare la selezione vocale con il tasto di Invio/Fine dell'auricolare:<br>☰ > Impostazioni > Cuffia > <b>Selezione vocale</b> <span style="float: right;">Optional</span>  |
| <b>Funzione di viva voce automatica</b> (kit viva voce per auto) | Per deviare automaticamente le chiamate a un kit viva voce per auto quando collegato:<br>☰ > Impostazioni > Automobile > <b>Viva Voce</b> <span style="float: right;">Optional</span>  |

| Funzione  | Descrizione  |
|---|--|
| <b>Spegnimento ritardato</b> (kit viva voce per auto) | Per impostare il telefono in modo che resti acceso per un periodo di tempo specificato dopo lo spegnimento del motore:<br>☰ > Impostazioni > Automobile > <b>Spegnimento ritardato</b> <span style="float: right;">Optional</span> |
| <b>Tempo di ricarica</b> (kit viva voce per auto)     | Per continuare la ricarica del telefono per un periodo di tempo specificato dopo lo spegnimento del motore:<br>☰ > Impostazioni > Automobile > <b>Tempo ricarica</b> <span style="float: right;">Optional</span>                   |

### Chiamate dati e fax

| Funzione                       | Descrizione   |
|--------------------------------|---|
| <b>Invio di dati o fax</b>     | Collegare il telefono a un dispositivo esterno, quindi effettuare le chiamate dall'applicazione del dispositivo. <span style="float: right;">Optional</span>  |
| <b>Ricezione di dati o fax</b> | Collegare il telefono al dispositivo esterno, quindi rispondere alle chiamate dall'applicazione del dispositivo. <span style="float: right;">Optional</span>  |
| <b>Voce e fax</b>              | Collegare il telefono al dispositivo esterno, inserire il numero, premere ☰ > Menu selezione > <b>Voce e fax</b> , quindi premere ☰ per effettuare la chiamata. <span style="float: right;">Optional</span> |

### Sincronizzazione di rete

È possibile sincronizzare rapidamente gli elementi della rubrica e dell'agenda con un server Internet tramite una connessione wireless, ad esempio una rete Vodafone live! . Per informazioni, visitare il sito [www.vodafone.com](http://www.vodafone.com). Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

### Creazione di una connessione di sincronizzazione Internet

Per impostare un computer come partner di sincronizzazione del telefono:

**Trovare la funzione** ☰ > Impostazioni > Connessione > Sincronizzazione > [Nuova voce]

Il telefono apre un elenco **Dettagli Server**:

| Opzione              | Descrizione  |
|----------------------|--|
| <b>Nome</b>          | Consente di associare un nome comune al computer (ad esempio <b>server di lavoro</b> ) |
| <b>URL</b>           | L'URL del server (è possibile omettere <a href="http://">http://</a> )                 |
| <b>User ID</b>       | Nome utente di accesso al server   |
| <b>Password</b>      | Password di accesso al server  |
| <b>Percorsi dati</b> | Nome della cartella, nel percorso URL, in cui sono memorizzati i dati                  |

### Utilizzo di una connessione di sincronizzazione Internet

Per sincronizzare gli elementi del telefono con un partner di sincronizzazione:

**Trovare la funzione** ☰ > Impostazioni > Connessione > Sincronizzazione > **nome partner**

Il telefono cerca di stabilire una connessione di sincronizzazione utilizzando il partner di sincronizzazione. Questa azione potrebbe richiedere diversi minuti se sono presenti molti elementi da sincronizzare.

## Connessioni wireless Bluetooth®

| Opzione  | Descrizione   |
|--|---|
| <b>Rendere il telefono visibile agli altri dispositivi</b>   | Per consentire a un dispositivo Bluetooth di riconoscere il telefono: <span style="float: right;">Optional</span><br>[Menu] > Impostazioni > Connessione > Bluetooth > Impostazione > Trovami   |
| <b>Connessione a dispositivi riconosciuti</b>                | Per connettersi a un dispositivo viva voce riconosciuto: <span style="float: right;">Optional</span><br>[Menu] > Impostazioni > Connessione > Bluetooth > Dispositivi > nome dispositivo  |
| <b>Disconnessione da un dispositivo</b>                      | Per disconnettersi da un dispositivo: <span style="float: right;">Optional</span><br>Evidenziare il nome del dispositivo e premere <b>TERMINA</b> (☞).  |
| <b>Collegamento a un dispositivo durante una chiamata</b>    | Per passare alla modalità auricolare o per collegarsi al kit viva voce per auto durante una chiamata: <span style="float: right;">Optional</span><br>[Menu] > Usa Bluetooth   |
| <b>Invio di oggetti multimediali a un dispositivo</b>        | Per inviare un oggetto multimediale a un altro dispositivo: <span style="float: right;">Optional</span><br>Evidenziare l'oggetto, premere [Menu] > Copia, quindi selezionare il nome del dispositivo.   |
| <b>Spostamento di oggetti multimediali in un dispositivo</b> | Per spostare un oggetto multimediale in un altro dispositivo: <span style="float: right;">Optional</span><br>Evidenziare l'oggetto, premere [Menu] > Sposta, quindi selezionare il nome del dispositivo.<br><b>Attenzione:</b> Lo spostamento di un oggetto <b>cancella</b> l'oggetto originale dal telefono. |
| <b>Invio di dati a un altro dispositivo</b>                  | Per copiare un elemento della rubrica, un evento dell'agenda o un sito favorito in un altro dispositivo: <span style="float: right;">Optional</span><br>Evidenziare l'elemento, premere [Menu] > Invia.   |

| Opzione   | Descrizione   |
|---|---|
| <b>Modifica delle proprietà del dispositivo</b> | Per modificare le proprietà di un dispositivo riconosciuto: <span style="float: right;">Optional</span><br>Evidenziare il nome del dispositivo e premere [Menu] > Modifica. |
| <b>Impostazione delle opzioni Bluetooth</b>     | Per impostare le opzioni Bluetooth del telefono: <span style="float: right;">Optional</span><br>[Menu] > Impostazioni > Connessione > Bluetooth > Impostazione              |

## Funzioni di rete

### Modifica delle impostazioni di rete



Il gestore dei servizi di telefonia mobile effettua la registrazione del telefono in rete. In alcune situazioni, ad esempio quando si utilizza il telefono come modem, può essere necessario cambiare la registrazione di rete.

*Nota:* Alcune impostazioni e/o opzioni descritte nella presente sezione potrebbero non essere disponibili per tutti i modelli di telefono.







| Funzione                         | Descrizione  |
|----------------------------------|--|
| <b>Ricerca di una nuova rete</b> | Potrebbe essere necessario passare a un'altra rete per migliorare la connessione a causa di problemi di copertura della rete o per le condizioni del servizio di roaming. Per selezionare una nuova rete: <span style="float: right;"></span><br>[Menu] > Impostazioni > Rete > Nuovo Rete |

| Funzione   | Descrizione  |
|--|--|
| <b>Elenco di tutte le reti</b>                                 | Visualizza un elenco di reti disponibili e consente la registrazione del telefono su una di esse. <span style="float: right;"></span><br>[Menu] > Impostazioni > Rete > Reti disponibili   |
| <b>Modifica dei valori di impostazione della rete</b>          | Imposta le modalità di ricerca di una connessione di rete. <span style="float: right;"></span><br>[Menu] > Impostazioni > Rete > Imposta rete  |
| <b>Modifica dei toni di servizio</b>                           | Per visualizzare informazioni sulla rete e modificarne le impostazioni: <span style="float: right;"></span><br>[Menu] > Impostazioni > Rete > Tono di servizio > On oppure Off   |
| <b>Impostazione del segnale acustico di caduta della linea</b> | È possibile impostare il telefono in modo che emetta un segnale acustico ogni volta che la chiamata si interrompe. Poiché le reti digitali sono molto silenziose, il segnale acustico di caduta della linea potrebbe essere la sola notifica dell'interruzione della chiamata. <span style="float: right;"></span><br>[Menu] > Impostazioni > Rete > Tono caduta linea > On oppure Off |




## Funzioni di organizer personale

| Funzione                          | Descrizione  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Impostazione della sveglia</b> | Per impostare la sveglia:<br>[Menu] > Applicazioni > Sveglia |







| Funzione   | Descrizione  |
|--|--|
| <b>Disattivazione della sveglia</b>                              | Per disattivare la sveglia:<br>Premere <b>DISABILITA</b> (☞) o [Menu]<br>Per posticipare la sveglia di 8 minuti:<br>Premere <b>SNOOZE</b> (☞).   |
| <b>Aggiunta di un nuovo evento al calendario</b>                 | Per aggiungere un nuovo evento al calendario:<br>[Menu] > Applicazioni > Calendario, evidenziare il giorno, premere ☉, quindi premere [Menu] > Nuovo   |
| <b>Visualizzazione di un evento del calendario</b>               | Per visualizzare o modificare i dettagli di un evento:<br>[Menu] > Applicazioni > Calendario, evidenziare il giorno, premere ☉, quindi premere <b>VEDI</b> (☞)   |
| <b>Notifica di eventi</b>  | Per visualizzare la notifica di un evento:<br><b>VEDI</b> (☞)<br>Per rifiutare la notifica di un evento:<br><b>ESCI</b> (☞)  |
| <b>Copia di un evento del calendario su un altro dispositivo</b> | Per inviare un evento del calendario a un altro telefono, computer o dispositivo:<br>[Menu] > Applicazioni > Calendario, evidenziare il giorno, premere ☉, evidenziare l'evento, premere [Menu] > Invia  |
| <b>Creazione di una registrazione vocale</b>                     | Per creare una registrazione vocale:<br>Premere e tenere premuto il tasto vocale, eseguire la registrazione, quindi rilasciare il tasto vocale.<br><i>Nota:</i> La registrazione delle chiamate telefoniche è soggetta alle leggi dei vari stati relative alla privacy e alla registrazione delle conversazioni. |











| Funzione  | Descrizione  |
|---|--|
| <b>Riproduzione di una registrazione vocale</b> | Per riprodurre una registrazione vocale:<br> > <b>Applicazioni</b> > <b>Selezione vocale</b><br>> <i>registrazione vocale</i>   |
| <b>Calcolatrice</b>                             | Per eseguire calcoli numerici:<br> > <b>Applicazioni</b> > <b>Calcolatrice</b>  |
| <b>Convertitore di valuta</b>                   | Per effettuare conversioni di valuta:<br> > <b>Applicazioni</b> > <b>Calcolatrice</b><br> > <b>Cambio</b><br><br>Inserire il tasso di cambio, premere <b>OK</b> (  ) ,<br>inserire l'importo, quindi premere<br> > <b>Conversione valuta</b> . |

## Sicurezza

| Funzione                         | Descrizione  |
|----------------------------------|--|
| <b>PIN della scheda SIM</b>      | Per bloccare o sbloccare la scheda SIM:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Sicurezza</b> > <b>PIN della SIM</b><br><br><b>Attenzione:</b> Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene disattivata e sul display viene visualizzato il messaggio <b>SIM disabilitata</b> . |
| <b>Blocco di un'applicazione</b> | Per bloccare applicazioni del telefono:<br>Contattare Vodafone per assistenza.<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Sicurezza</b> > <b>Blocco applicazione</b>  |
| <b>Gestione dei certificati</b>  | Per attivare o disattivare i certificati di protezione memorizzati nel telefono:<br> > <b>Impostazioni</b> > <b>Sicurezza</b><br>> <b>Gestione certificato</b>  |

## Notizie e intrattenimento

| Funzione                                     | Descrizione  |
|--|--|
| <b>Gestione dei video</b>                    | Per gestire i video:<br> > <b>Archivio</b> > <b>Video</b>   |
| <b>Gestione delle immagini</b>               | Per gestire immagini e animazioni:<br> > <b>Archivio</b> > <b>Immagini</b>   |
| <b>Gestione dei file audio</b>               | Per gestire le suonerie e i brani musicali scaricati o creati:<br> > <b>Archivio</b> > <b>Suoni</b>   |
| <b>Modifica dei file audio con MotoMixer</b> | Per modificare i file MIDI utilizzabili con il telefono:<br> > <b>Archivio</b> > <b>MotoMixer</b> > <b>(Nuovo mix)</b> oppure <b>nome file mix</b>  |
| <b>Avvio del browser</b>                     | Per avviare una sessione del browser<br> > <b>Vodafone live!</b> > <b>Vodafone live!</b>   |
| <b>Download di oggetti da una pagina Web</b> | Per scaricare un'immagine o un file audio da una pagina Web:<br>Evidenziare il file, premere <b>SCEGLI</b> (  ) , quindi premere <b>SALVA</b> (  ) .  |
| <b>Sessioni Web</b>                          | Per selezionare o creare una sessione Web:<br> > <b>Vodafone live!</b> > <b>Vodafone live!</b><br>> <b>Sessioni Web</b>    |

| Funzione   | Descrizione  |
|--|--|
| <b>Download di un gioco o di un'applicazione (browser)</b> | Per scaricare un gioco o un'applicazione Java™ tramite il browser:<br> > <b>Vodafone live!</b> > <b>Vodafone live!</b> ,<br>evidenziare l'applicazione, premere <b>SCEGLI</b> (  ) , quindi premere <b>SCARICA</b> (  ) .  |
| <b>Download di giochi e applicazioni (computer)</b>        | Per scaricare un gioco o un'applicazione Java™ da un computer:<br>premere  > <b>Impostazioni</b> > <b>Java</b><br>> <b>Scarica appl Java</b> , connettere il telefono al computer quando richiesto.    |
| <b>Avvio di un gioco o di un'applicazione</b>              | Per avviare un gioco o un'applicazione Java™:<br> > <b>Giochi</b> , evidenziare l'applicazione, quindi premere <b>SCEGLI</b> (  ) .   |
| <b>Creazione di suonerie</b>                               | Per creare suonerie utilizzabili con il telefono:<br> > <b>Archivio</b> > <b>Suoni</b> > <b>(Nuova suoneria)</b>  |

## Dati sul Tasso di Assorbimento Specifico

---

**Questo modello di telefono rispetta le norme internazionali per l'esposizione alle onde radio.**

Il Suo telefono cellulare ha le funzioni di radio ricetrasmittente. È stato progettato e realizzato per non superare i limiti di esposizione all'energia di radiofrequenza (RF). Tali limiti sono ricompresi nell'ambito di un più ampio insieme di disposizioni e stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione. Tali disposizioni si basano sulle norme standard sviluppate da parte di organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso una valutazione ripetuta nel tempo e accurata degli studi scientifici. Le disposizioni comprendono un effettivo margine di sicurezza concepito al fine di assicurare la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dalla loro età e stato di salute.

La norma standard relativa ai telefoni cellulari si basa su di un'unità di misura conosciuta come il Tasso di Assorbimento Specifico, ovvero TAS. Secondo le disposizioni applicabili al Suo modello di telefono, il limite TAS è di 2,0 W/kg.\* I collaudi relativi al TAS vengono effettuati secondo le procedure di collaudo CENELEC\*\* adoperando posizioni d'utilizzo normali con il telefono e trasmettendo al più alto livello di potenza documentato, in tutte le bande di frequenza controllate. Sebbene il TAS sia determinato al più alto livello di potenza documentato, l'effettivo TAS del telefono durante il suo utilizzo potrebbe essere ben inferiore al valore massimo. È ciò perché il telefono è stato progettato per funzionare a vari livelli di potenza in modo da utilizzare solamente la potenza necessaria per raggiungere la rete. In generale, tanto più Lei è a una stazione fissa, tanto più sarà bassa l'uscita di potenza del telefono.

Dati sul Tasso di Assorbimento Specifico - 119

Prima che un modello di telefono sia disponibile per la vendita al pubblico, esso è collaudato per confermare la conformità alle disposizioni. I collaudi sono svolti in posizioni e punti (ad esempio, all'orecchio e portato sul corpo) conformi a una metodologia uniforme di collaudo determinata da un ente esperto sulle normative. Il valore TAS più alto per questo modello di telefono, collaudato per uso all'orecchio è di: 0,81 W/kg.\*\*\*

Mentre ci potrebbero essere delle differenze tra i livelli TAS di diversi telefoni e in varie posizioni, essi rispettano tutti le norme legislative sulla sicurezza all'esposizione. La preghiamo di notare che modifiche a questo modello di prodotto potrebbero causare variazioni nel valore TAS per ulteriori prodotti; in ogni caso, i prodotti sono stati progettati nel rispetto delle disposizioni.

---

\* Il limite TAS consigliato dalle disposizioni internazionali (ICNIRP) per i telefoni cellulari utilizzati dal pubblico è di 2,0 watt/chilogrammi (W/kg) calcolato su una media su dieci grammi di tessuto. Il limite comprende un margine sostanziale di sicurezza al fine di dare la maggiore protezione al pubblico e per tenere conto di qualsiasi variazione all'atto delle misurazioni.

\*\* CENELEC è un ente di normazione standard della Unione Europea.

\*\*\* Ulteriori informazioni connesse comprendono il protocollo di collaudo Motorola, la procedura di valutazione e la fascia di incertezza nella misurazione per questo prodotto.

browser  
animazione 28  
applicazioni Java 118  
applicazioni Javatm 118  
configurazione del browser  
29, 117  
icona di menu 49  
immagine 28  
sessioni in background 29  
sessioni Web 29, 117  
suoneria 28  
utilizzo 25, 117

**C**

calendario 115  
cancellazione totale 107  
canzone  
download 96, 117  
gestione 117  
caricabatterie da viaggio 21  
cartella delle bozze 42  
chat 103  
Chiam non riuscita, Numero  
occupato, messaggio  
85  
chiamata  
aggiunta di cifre in coda al  
numero telefonico 84  
altoparlante viva voce 71  
attesa 87

avviso, disattivazione 23, 83  
avviso, impostazioni di 77  
blocco 95  
chiamata non risposta 70,  
86  
chiamate in attesa 87  
deviazione 95  
dispositivo viva voce 109  
elenco delle chiamate  
effettuate 83  
elenco delle chiamate  
ricevute 83  
eliminazione 83  
esecuzione 23  
memorizzazione 83  
numero di emergenza 88  
opzioni di risposta 80  
password per il blocco,  
modifica 71  
prefisso internazionale 89  
registro chiamate 83  
ricezione 24  
risposta 24  
selezione 23  
termine 23, 24  
timer 108, 109  
tipo di avviso 70  
tipo di suoneria 23, 76  
trasferimento 94  
voce e fax 85

**A**

accessori 18, 70  
accessorio opzionale,  
definizione 18  
altoparlante viva voce 71  
animazione  
download 3, 28, 96, 117  
gestione 36  
screen saver 79  
screensaver 38  
sfondo 38, 78  
visualizzazione 117  
applicazione, blocco e sblocco  
116  
applicazioni Java 118  
applicazioni Javatm 118  
appunti 86  
aprire per rispondere 80  
assenza di suoneria, simbolo  
54  
audio  
creazione 118  
download 3, 28, 96, 117  
auricolare  
accessori, utilizzo 109  
utilizzo con display esterno  
70

avviso  
creazione 118  
definizione 76  
disattivazione 83  
download 3  
impostazione 23, 70, 76, 77  
spegnimento 23  
avviso di evento 77

**B**

batteria  
installazione 20  
prolungamento della durata  
19, 79, 81  
prolungamento della durata  
della batteria 46, 50  
ricarica 21  
simbolo del livello di carica  
51  
simbolo di livello 53  
blocco  
applicazione 116  
scheda SIM 116  
telefono 72  
blocco chiamate 95  
Bluetooth 3, 46, 98, 112, 113,  
115

Indice analitico - 121

chiamata dati 110  
chiamata fax 85, 110  
chiamata in arrivo  
deviazione 95  
risposta 24  
chiamata in attesa 87  
chiamata voce e fax 85  
chiamate in attesa 87  
Chiamate non risposte,  
messaggio 86  
codice di sblocco  
dimenticanza 73  
esclusione 73  
inserimento 22, 72, 73  
nuova 71  
predefiniti 71, 73  
predefinito 72  
codice di sicurezza  
dimenticato 73  
nuova 71  
predefiniti 71  
codice PIN  
inserimento 116  
modifica 71  
codice PIN della SIM  
inserimento 116  
modifica 71  
codice PIN2 della SIM,  
modifica 71  
codice PIN2, modifica 71

codici  
dimenticato 73  
nuova 71  
predefiniti 71, 73  
predefinito 72  
conferenza telefonica 94  
cursore 58  
cursore lampeggiante 58

**D**

data, impostazione 77  
deviazione di chiamate 95  
display  
descrizione 49  
lingua 106  
luminosità 81  
personalizzazione 99, 100  
retroilluminazione 81  
schermata iniziale 49  
skin 80  
timeout 82  
display esterno 69  
dispositivo viva voce  
attivazione 109

**E**

elemento della rubrica  
immagine personalizzata 75  
elenco delle chiamate  
effettuate 83

elenco delle chiamate ricevute 83  
eliminazione di una chiamata 83  
e-mail 99, 106  
esecuzione di una chiamata 23

## F

flip  
apertura per risposta 24  
aprire per rispondere 80  
display esterno 69  
screen saver 79  
fotocamera  
realizzazione di fotografie 34  
timer automatico 35  
fotografia  
download 3, 28, 96, 117  
gestione 36  
immagine personalizzata 3, 35, 38, 75, 88, 97  
invio 3, 34  
realizzazione 2, 34  
screensaver 38  
sfondo 38  
timer automatico 35  
funzione calcolatrice 116  
Funzione di visualizzazione dell'ID 84

funzione opzionale, definizione 17  
Funzione per nascondere l'ID 84  
funzioni rapide 100

## G

gestione dei certificati 116  
giochi 118  
GPRS, simbolo 26, 51, 52  
Groove Tunes 117

## I

icona del menu Messaggi 49  
ID chiamante 3, 35, 38, 75, 84, 88, 94, 97  
ID suoneria  
accensione/spengimento 98  
impostazione 97  
identificazione del chiamante. *Vedere* ID chiamante  
immagine  
download 3, 28, 96, 117  
gestione 36  
screen saver 79  
screensaver 38  
sfondo 38, 78  
visualizzazione 117  
immagine personalizzata 3, 35, 38, 75, 88, 97

impostazioni di rete 113  
indicatore di menu 49  
indicatori  
chiamata non risposta 86  
GPRS 26  
inserimento intuitivo del testo 60  
inserimento testo con il modo alfanumerico 63  
Invio, tasto 23, 83

## K

kit viva voce per auto 109

## L

linea attiva, modifica 91  
linea attiva, simbolo 51  
linea, modifica 91  
lingua, impostazione 106  
livello del segnale, simbolo 51  
luminosità, impostazione 81

## M

memorizzazione di una chiamata 83  
menu  
elenchi 56  
funzioni 56  
icone, conversione in testo 99

icone, descrizione 49  
icone, modifica nella schermata iniziale 100  
icone, visualizzare o nascondere 99  
inserimento di testo 57  
lingua, impostazione 106  
personalizzazione 99  
riordinamento delle funzioni 99  
spostamento 55  
visualizzazione, modifica 99  
menu, tasto 17  
messaggio  
bozza 42  
cartolina 95  
chat 103  
icona di menu 49  
lettura 95, 96  
messaggio MMS 95  
MMS, definizione 39  
modello MMS 95  
notifiche,  
attivazione/disattivazione 99  
SMS 95  
testo 95  
Messaggio Batteria scarica 53

Messaggio Chiamata in arrivo 88  
messaggio della segreteria, simbolo 53  
messaggio di altoparlante acceso 71  
messaggio di chiamate senza risposta 70  
messaggio di SIM bloccata 22, 116  
messaggio in attesa, simbolo 45, 51  
messaggio Inserisci cod sblocco 72, 73  
messaggio MMS  
invio 3, 39, 95  
lettura 95  
ricezione 3, 45  
midlet Java, simbolo 53  
MMS. *Vedere* messaggio  
modello MMS 95  
modo di inserimento testo  
impostazione 59  
selezione 58  
modo di inserimento testo, simbolo 51  
modo primario di inserimento testo 58  
modo secondario di inserimento testo 58

MotoMixer 117  
musica  
download 96, 117  
gestione 117

## N

notifiche  
attivazione/disattivazione 99  
numeri, inserimento 67  
numero  
memorizzazione del proprio numero 82  
visualizzazione 24  
numero di emergenza 88  
numero di telefono  
linea attiva, modifica 91  
memorizzazione del proprio numero 82  
memorizzazione nella rubrica 96  
visualizzazione del numero personale 24  
numero di telefono personale 24, 82  
numero telefonico  
aggiunta di cifre in coda 84  
prefisso internazionale 89  
riselezione 85  
simbolo Stato chiamata 52  
visualizzazione 24

## O

ora, impostazione 77  
orologio  
illustrazione 49  
impostazione 77  
selezione di un orologio analogico o digitale 99  
orologio-)-  
illustrazione 49

## P

pagine Web 25, 117  
password. *Vedere* codici  
periodo di standby, aumento 79, 81  
personalizzazione del menu 99  
posizione, simbolo 51  
potenza del segnale, simbolo 52  
prefisso internazionale 89

## R

registrazione vocale 115  
registro chiamate 83  
icona di menu 49  
retroilluminazione 81  
ricezione di una chiamata 80

ripristino impostazioni iniziali 106  
riselezione  
numero occupato 85  
riselezione automatica 85  
riselezione automatica 85  
risposta a una chiamata 24  
roaming, simbolo 51, 52  
rubrica  
aggiunta al prefisso 94  
aggiunta di due numeri 84  
aggiunta di un elemento 96  
aggiunta di un numero 94  
copia di un elemento 98  
elemento della categoria 97  
ID suoneria 97, 98  
immagine personalizzata 3, 35, 38, 75, 88, 97  
invio di elementi 98  
lista di distribuzione per gruppi 98  
numero di selezione rapida 94  
numero principale, impostazione 98  
ordinamento degli elementi 75, 98  
selezione di un numero 96  
selezione rapida con un tasto 89

selezione vocale 96  
visualizzazione delle  
categorie 75, 97

## S

sblocco  
  applicazione 116  
  telefono 72  
scambio di oggetti 48  
scheda SIM  
  blocco 116  
  codice PIN, modifica 71  
  codice PIN2, modifica 71  
  inserimento 18  
  messaggio di SIM bloccata 116  
schermata iniziale  
  definizione 49  
  selezione della  
    visualizzazione  
    dell'orologio 99  
screen saver 79  
screensaver 38  
segreteria telefonica 89  
selezione di un numero 23,  
  107, 108  
selezione fissa 107  
selezione rapida 94, 108  
selezione rapida con un tasto  
  89

selezione servizi 107  
selezione vocale 96, 109  
servizio di messaggistica  
  multimediale. *Vedere*  
  messaggio  
sessioni Web 29, 117  
sfondo 38, 78  
SIM, scheda  
  definizione 18  
  inserimento codice PIN 22  
  messaggio di SIM bloccata  
    22  
  precauzioni 18  
simboli 60  
  assenza di suoneria 54  
  GPRS 51, 52  
  IM 53  
  in uso 51  
  linea attiva 51  
  livello del segnale 51, 52  
  livello della batteria 51, 53  
  maiuscolo/minuscolo 60  
  menu 49  
  messaggio 53  
  messaggio della segreteria  
    telefonica 53  
  messaggio in attesa 45, 51  
  midlet Java 53  
  modalità di inserimento testo  
    51, 53, 60

posizione 51, 54  
roaming 51, 52  
Stato chiamata 52  
tipo di avviso 54  
tipo di suoneria 51  
tipo vibrazione e suoneria  
  54  
  tono alto 54  
  tono basso 54  
  trasmissione 51  
  vibrazione, avviso 54  
simboli del tipo di avviso 54  
simboli, inserimento 67  
simbolo "In uso" 51  
simbolo del modo di  
  inserimento testo 53,  
  60  
simbolo della modalità di  
  inserimento testo 60  
simbolo di chiamata non  
  risposta 86  
simbolo di lettere  
  maiuscole/minuscole  
  60  
simbolo di  
  maiuscolo/minuscolo  
  60  
simbolo di messaggio 53  
simbolo di posizione 54  
simbolo di trasmissione 51

simbolo IM 53  
simbolo Stato chiamata 52  
skin 80  
SMS  
  cursore lampeggiante 58  
  modalità di inserimento,  
    impostazione 59  
  modo di inserimento,  
    selezione 58  
software iTAP 60  
tasto di spostamento a 5  
  direzioni 54  
suoneria  
  creazione 118  
  download 3, 28, 96, 117  
  gestione 117  
  modifica con MotoMixer 117  
suoneria disattivata,  
  impostazione 23, 70,  
  76, 77  
suoneria specifica 98  
suono  
  gestione 117  
sveglia 114

## T

tabella caratteri 66  
tabella simboli 68  
tasti di regolazione del volume  
  23

tasti funzione  
  etichette 49  
  funzioni 50  
  personalizzazione 100  
tasti funzione,  
  personalizzazione 100  
tastiera  
  risposta alle chiamate 80  
  volume, impostazioni 99  
tasto  
  Accensione e  
    Spegnimento/Fine 22  
  controllo del volume 23  
  Fine 23  
  fine 24  
  Invio 83  
  invio 23, 24  
  menu 17  
  selezione centro 54  
  Smart 69, 70  
  spostamento a 5 direzioni  
    54  
  tasto funzione destro 50,  
    100  
  tasto funzione sinistro 50,  
    100  
tasto Accensione e  
  Spegnimento/Fine 22  
tasto di selezione centrale 54

tasto Fine 23  
tasto fine 24  
tasto funzione destro  
  funzioni 50  
  personalizzazione 100  
tasto funzione sinistro  
  funzioni 50  
  personalizzazione 100  
tasto Invio 24  
tasto Smart 69, 70  
tasto vocale  
  selezione di un numero 96  
telefono  
  accensione/spegnimento 22  
  avviso, disattivazione 23, 83  
  avviso, impostazioni di 77  
  blocco 72  
  cancellazione delle  
    informazioni  
    memorizzate 107  
  codice di sblocco 71  
  codice di sicurezza 71  
  codici 71  
  data, impostazione 77  
  flip 24  
  impostazioni di rete 113  
  linea attiva, modifica 91  
  lingua, impostazione 106  
  opzioni di risposta 80  
  ora, impostazione 77

ripristina tutte le opzioni 106  
sblocco 22, 72, 73  
simbolo Stato chiamata 52  
skin 80  
tastiera, risposta alle  
  chiamate 80  
tipo di avviso 70  
tipo di suoneria 23, 76  
termine di una chiamata 23, 24  
testo  
  inserimento 57  
  modo alfanumerico 63  
  modo ITAP (inserimento  
    intuitivo del testo) 60  
  modo numerico 67  
  modo simboli 67  
  tabella caratteri 66  
  tabella simboli 68  
  uso delle maiuscole,  
    modifica 59  
timer 108, 109  
tipo di avviso, impostazione  
  70, 76  
tipo di avviso, simboli 51  
tipo di suoneria, impostazione  
  23  
toni DTMF  
  attivazione 108  
  invio 85, 108  
trasferimento di chiamata 94

## U

uso del viva voce 109

## V

vibrazione  
  disattivazione 83  
  spegnimento 23  
vibrazione, avviso  
  impostazione 23, 70, 76  
video  
  ascolto 32  
  download 3, 28, 96, 117  
  gestione 117  
  registrazione 2, 30  
  riproduzione 2  
videocamera  
  realizzazione di fotografie 2  
viva voce  
  risposta automatica 109  
vObject, definizione 46  
volume  
  auricolare 23  
  suoneria 23, 99  
  tastiera 99  
  volume dell'auricolare 23  
  volume suoneria, impostazione  
    23, 99

**W**

WAP. *Vedere* browser

6803539C17